

20211612628

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

Врз основа на член 48 од Законот за патните исправи на државјаните на Република Северна Македонија („Службен весник на Република Македонија” бр. 67/92, 20/03, 46/04, 19/07, 84/08, 51/11, 135/11, 154/15, 55/16 и „Службен весник на Република Северна Македонија” бр. 302/20 и 122/21), министерот за внатрешни работи донесе

ПРАВИЛНИК ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ОБРАСЦИТЕ НА ПАТНИТЕ ИСПРАВИ И ВИЗИ НА ДРЖАВЈАНИТЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ЗА НАЧИНОТ НА ФОТОГРАФИРАЊЕ И ЗЕМАЊЕ НА ПОТПИС ЗА ПАТНИТЕ ИСПРАВИ И ЗА ВОДЕЊЕ НА ЕВИДЕНЦИЈА

Член 1

Во Правилникот за обрасците на патните исправи и визи на државјаните на Република Македонија, за начинот на фотографирање и земање на потпис за патните исправи и за водење на евиденција („Службен весник на Република Македонија“ бр. 2/93, 54/93, 73/04, 40/07, 161/07, 73/10, 40/14, 119/15, 126/17, 99/18 и 37/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија” бр. 54/19), во насловот зборовите „Република Македонија“ се заменуваат со зборовите „Република Северна Македонија“.

Член 2

Членот 2 се менува и гласи:

„Образецот за пасошот е со големина 8,8 x 12,5 см и содржи две корици, поликарбонатна страница и 32 нумерирани внатрешни страници (Прилози бр. 1, 2, 2-а, 2-б, 2-в, 2-г и 2-д).

Кориците на пасошот се изработени од посебен материјал и имаат темно црвена боја. Надворешната страна на предната корица на пасошот го содржи грбот на Република Северна Македонија, симболот на електронски пасош и натписите „Република Северна Македонија” и „Пасош” отпечатени на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик. Внатрешната страна на предната корица содржи орнамент со знамето на Република Северна Македонија и рубрика со препораки за внимателна употреба. Внатрешната страна на задната корица содржи сериски број на пасошот кој е ласерски перфориран, орнамент со рајски птици и отпечатена скриена (латентна) слика која го содржи кодот „МКД“. Надворешната страна на задната корица содржи невидливо „слепо“ гравирање на знамето на Република Северна Македонија и натписот „Пасош” отпечатени на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик.

Првата страна од поликарбонатната страница содржи орнамент со грбот на Република Северна Македонија и натписите „Република Северна Македонија“ и „Пасош“ отпечатени на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик.

Втората страна од поликарбонатната страница, односно страната со податоци, содржи заштитни елементи и бесконтактен чип, кој се отвора со лозинката која се наоѓа под фотографирањата на носителот на пасошот. На површината на поликарбонатот е изгравирани мегалитската опсерваторија „Кокино“. Во долниот дел од страната со податоци постои машински читлив дел, во кој се пополнуваат податоци согласно стандардите за машински читливи документи. На горниот дел од страната испишан е натписот „Република Северна Македонија“, а под него „Пасош“, „Вид“, „Код“ и „Бр. на пасош“, на македонски и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик. Во

горниот дел од страната, до натписот „Пасош“ отпечатен е симбол за електронска патна исправа со оптичко варијабилно мастило кое се прелева во две бои. Во левиот горен дел од страната со податоци е определено место за фотографија со димензии 35 x 45 мм. Во долниот десен агол на фотографијата се наоѓа кинеграм со мотив од рајски птици. Под фотографијата се наоѓа лозинката за отворање на чипот од ставот 4 на овој член. Во горниот десен агол на страната со податоци се наоѓа транспарентен прозорец во кој е отпечатена фотографијата на носителот на пасошот. Под фотографијата испечатени се буквите „МКД“ на латинично писмо, кои гледани под различен агол даваат ефект на движење. Страната со податоци ги содржи и следните рубрики испишани на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик: „Презиме“, „Име“, „Државјанство“, „Датум на раѓање“, „МБ“, „Пол“, „Место на раѓање“, „Датум на издавање“, „Издаден од“, „Важи до“ и „Своерачен потпис“. Страната со податоци со останатите страници од патната исправа е поврзана со заштитна пластична лента која содржи ознака „МКД“.

Нумерираните внатрешни страници на пасошот се изработени од хартија со заштитни елементи и содржат орнамент со знамето на Република Северна Македонија во пастелни бои и сервиски број на пасошот испишан со арапски броеви и водечка буква кои се ласерски перфорирани. Во нумерираните внатрешни страници од пасошот е вградена безбедносна лента со кодот „МКД“ и знамето на Република Северна Македонија. Нумерираната внатрешната страница број 1 на пасошот содржи рубрика „Живеалиште и адреса“ испишана на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик, бар код и дел резервиран за органот кој го издава пасошот (издавач).

Нумерираната внатрешна страница број 2 го содржи натписот „Содржина“ испишан на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик, а под него се наведени рубриците од страната со податоци и од нумерираната внатрешната страна број 1. Нумерираните внатрешни страници од број 3 до број 31 го содржат натписот „Визи“ испишан на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик, а нумерираната внатрешна страница број 32 содржи рубрика со препораки и известувања.

Натписите „Република Северна Македонија“ и „Пасош“ на предната страна на корицата на пасошот што по службена должност се печати на јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните и неговото писмо и сите други податоци во пасошот што се печати на јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните и неговото писмо, се отпечатени на македонски јазик и неговото кирилско писмо, на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на Република Северна Македонија и неговото писмо, на англиски и на француски јазик.

Натписите „Република Северна Македонија“ и „Пасош“ на предната страна на корицата на пасошот што на барање на граѓанинот се печати на јазик различен од македонскиот што го зборуваат помалку од 20% од граѓаните на Република Северна Македонија и сите други податоци во пасошот што се печати на јазик различен од македонскиот што го зборуваат помалку од 20% од граѓаните на Република Северна Македонија, се отпечатени на македонски јазик и неговото кирилско писмо, на јазикот различен од македонскиот што го зборуваат помалку од 20% од граѓаните на Република Северна Македонија, на англиски и на француски јазик. “.

Член 3

Во член 2-г ставот 4 се менува и гласи:

„Во патниот лист што по службена должност се печати на јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните и неговото писмо, натписите „Република Северна Македонија“ и „Патен лист“ на првата страница од патниот лист се отпечатени на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на

Република Северна Македонија и неговото писмо. Натписот „Патен лист” на втората страница на патниот лист и сите останати податоци во патниот лист што се печати на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на Република Северна Македонија и неговото писмо се отпечатени на македонски јазик и неговото кирилско писмо, на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на Република Северна Македонија и неговото писмо, на англиски и на француски јазик.

Член 4

Во член 2 - д во ставот (2) зборовите „службен јазик различен од македонскиот јазик“ за заменуваат со зборовите „на јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на Република Северна Македонија и неговото писмо“.

Член 5

Низ целиот текст на Правилникот зборовите „Република Македонија“ се заменуваат со зборовите „Република Северна Македонија“.

Член 6

Прилозите број 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14 се заменуваат со нови Прилози број 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14, кои се дадени во прилог и се составен дел на овој правилник.

По Прилогот број 2 се додаваат пет нови Прилози број 2-а, 2-б, 2-в, 2-г и 2-д, кои се дадени во прилог и се составен дел на овој правилник.

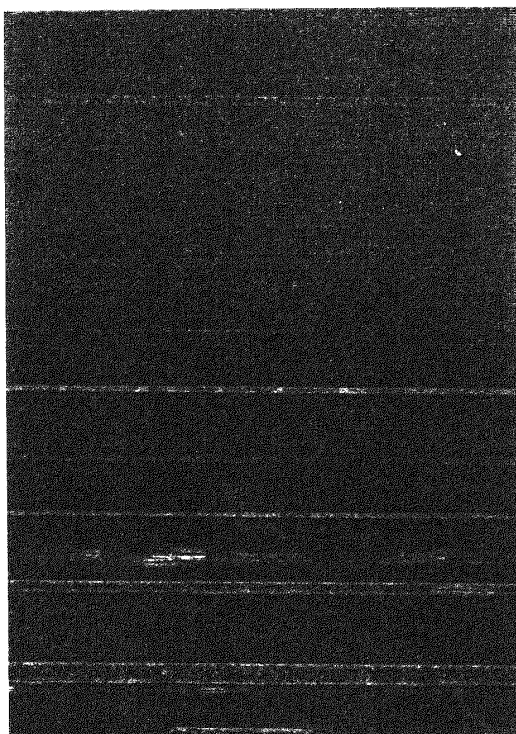
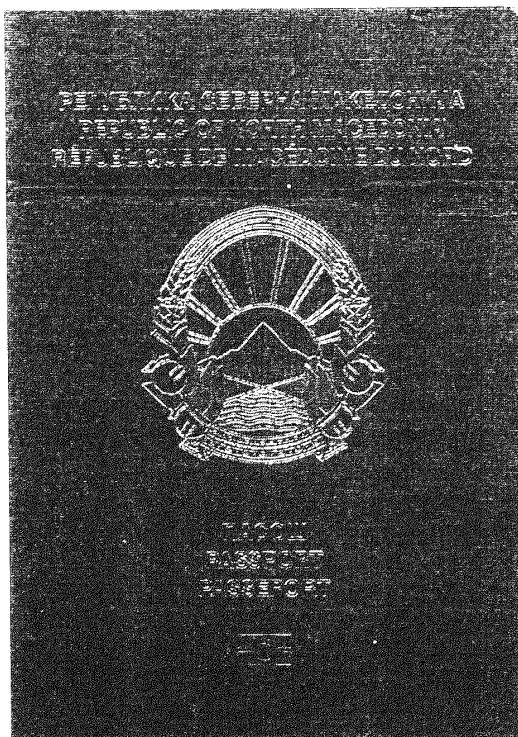
Член 7

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 13.1.1-66855/1
6 јули 2021 година
Скопје

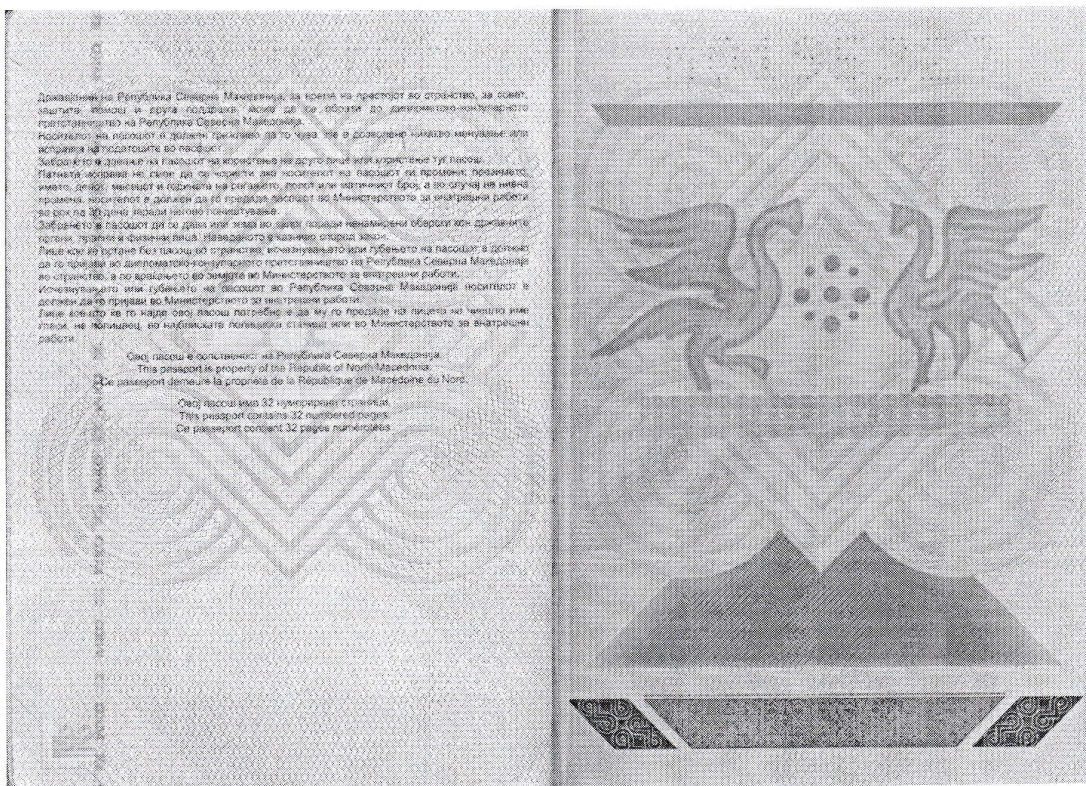
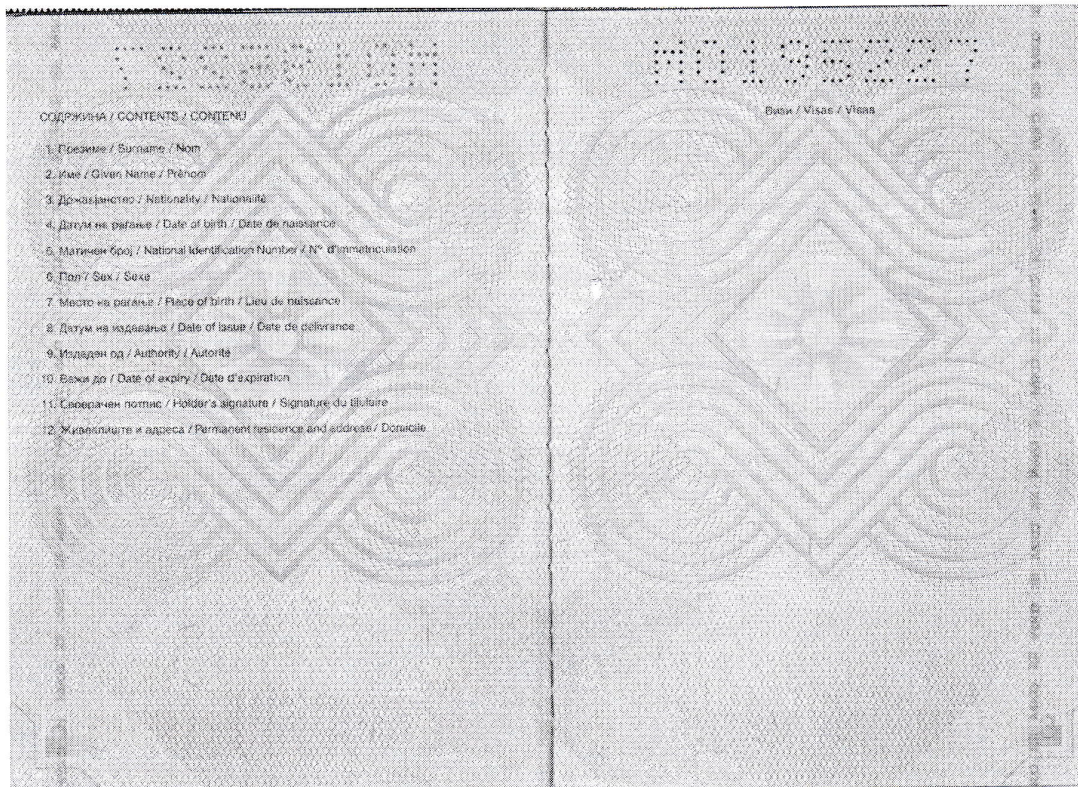
Министер
за внатрешни работи,
Оливер Спасовски, с.р.

Прилог бр. 1

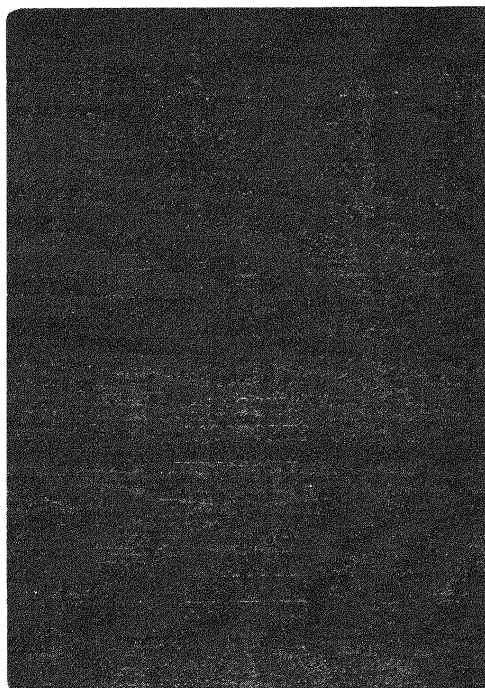
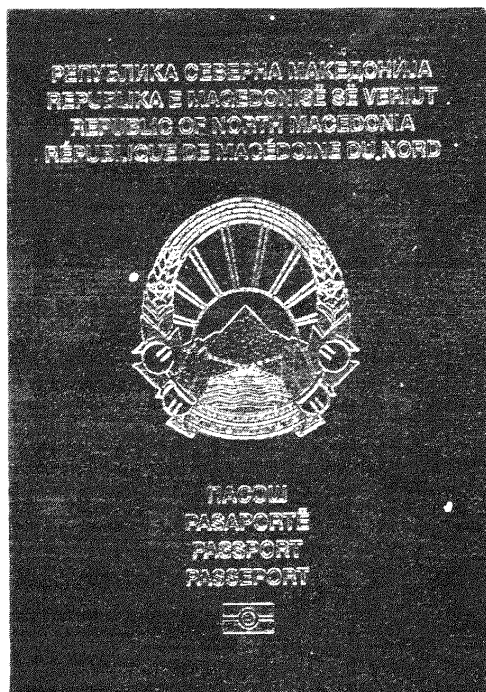




РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA / RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD			
Пасош Passport Passeport	Вид/Type/Type	Код/Code/Code	Бр. на пасош/Passport No./Passeport no
1. Презиме/Surname/Nom			
2. Име/Given name/Prénom			
3. Државјанство/Nationality/Nationalité			
4. Датум на раѓање/Date of birth/Date de naissance	5. МБ/MIN/NIR		
6. Пол/Sex/Sexe	7. Место на раѓање/Place of birth/Lieu de naissance		
8. Датум на издавање/Date of issue/Date de délivrance	9. Издаден од/Authority/Autorité		
10. Бажи до/Date of expiry/Date d'expiration	11. Своерачен потпис/Holder's signature/Signature du titulaire		



Прилог бр. 2





РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT / REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA / RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD

Пасош / Pasaportë
Passport / Passeport

Вид / Lloji / Type / Type Код / Kodi / Code / Code Бр. на пасош / Numri i pasaportës / Passport No. / Passeport no.

1. Презиме / Mbiemri / Surname / Nom

2. Име / Emri / Given name / Prénom

3. Државјанство / Shtetësi / Nationality / Nationalité

4. Датум на раѓање / Datëlindja / Date of birth / Date de naissance

5. MS / NP / NN / NIR

6. Пол / Qinia / Sex / Sexe

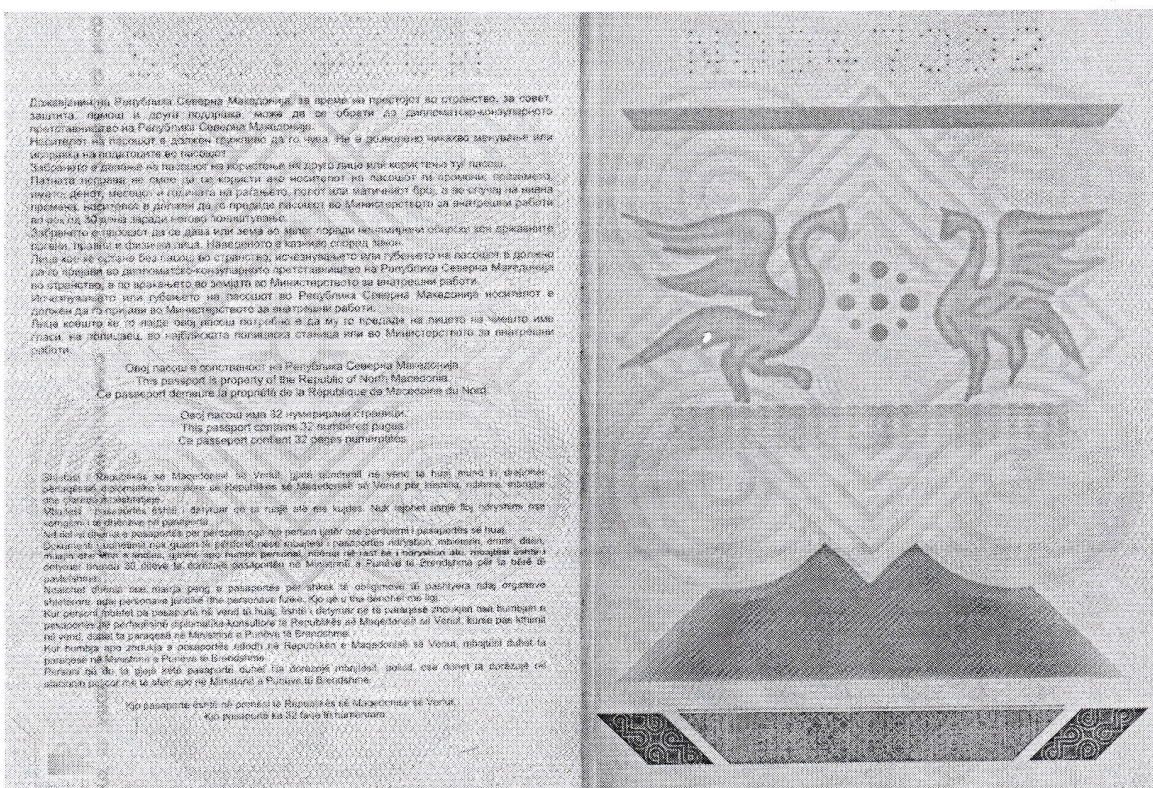
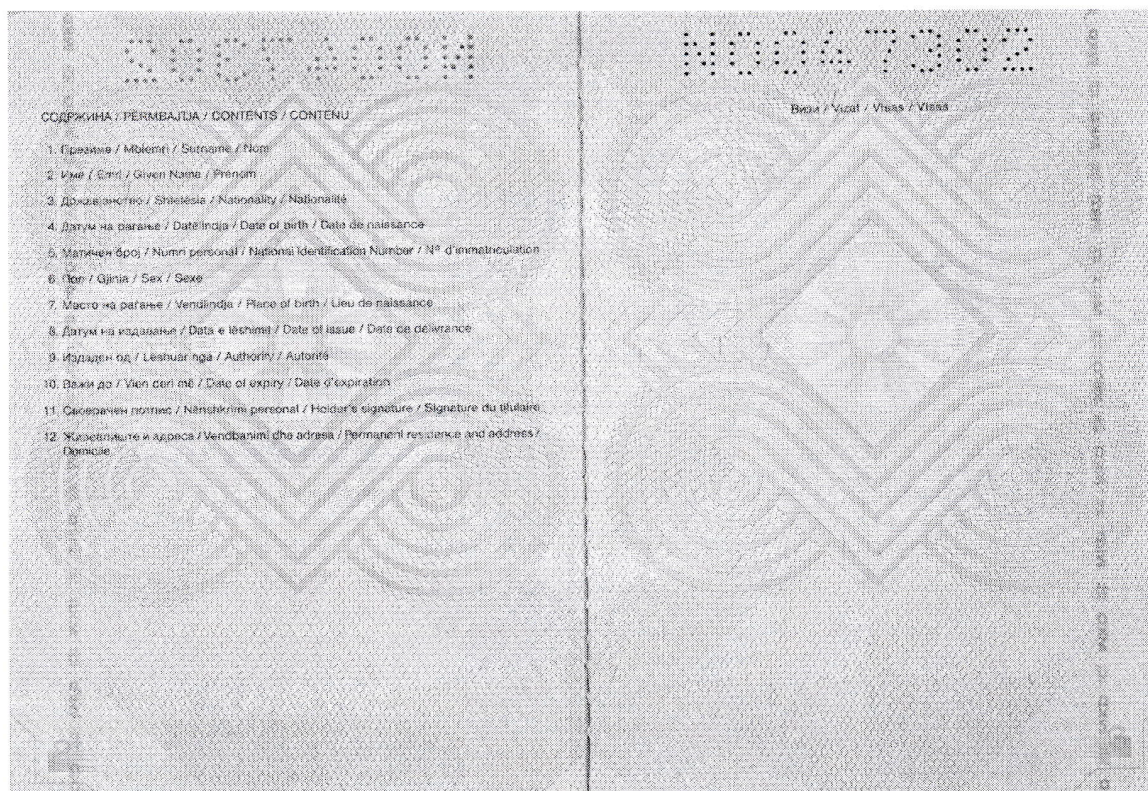
7. Место на раѓање / Vendlindja / Place of birth / Lieu de naissance

8. Датум на издавање / Data e hëshitit / Date of issue / Date de délivrance

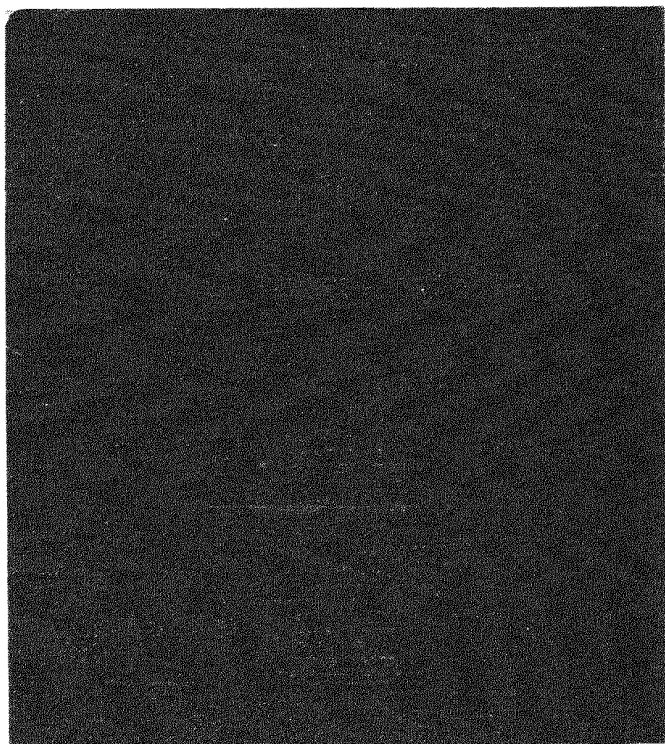
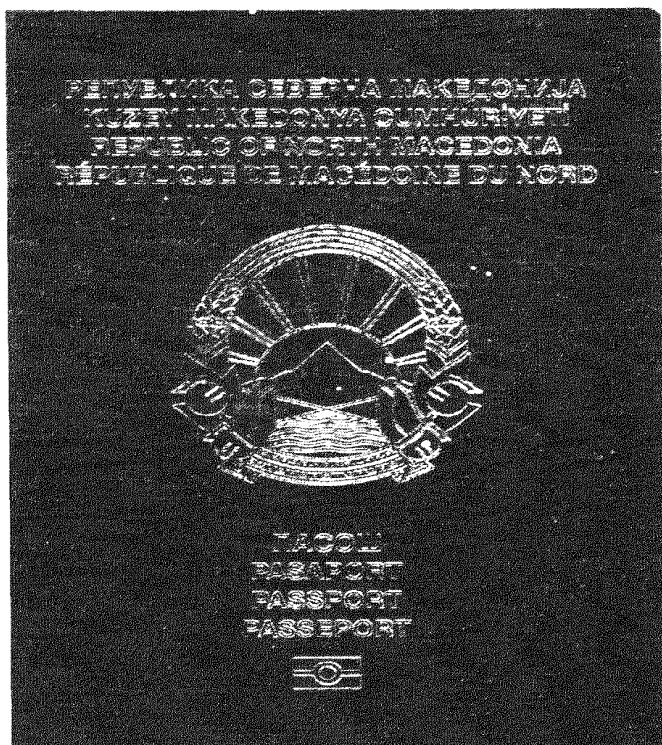
9. Издаден од / Lëshuar nga / Authority / Autorité

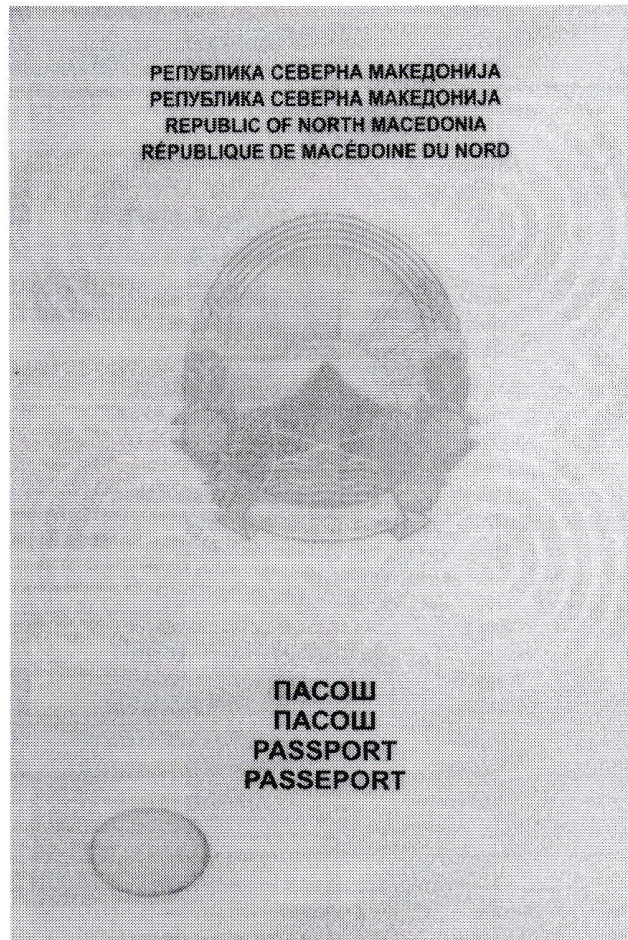
10. Важи до / Vlen deri më / Date of expiry / Date d'expiration

11. Своерачен потпис / Nënskrimi personal / Holder's signature / Signature du titulaire



Прилог бр. 2 - а





РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA / RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD

Пасош / Пасош
Passport / Passeport

Вид / Вид / Type / Type Код / Код / Code / Code Бр. на пасош / Бр. пасоша / Passport No. /
Passport no.

1. Презиме / Презиме / Surname / Nom

2. Име / Име / Given name / Prénom

3. Државјанство / Државјанство / Nationality / Nationalité

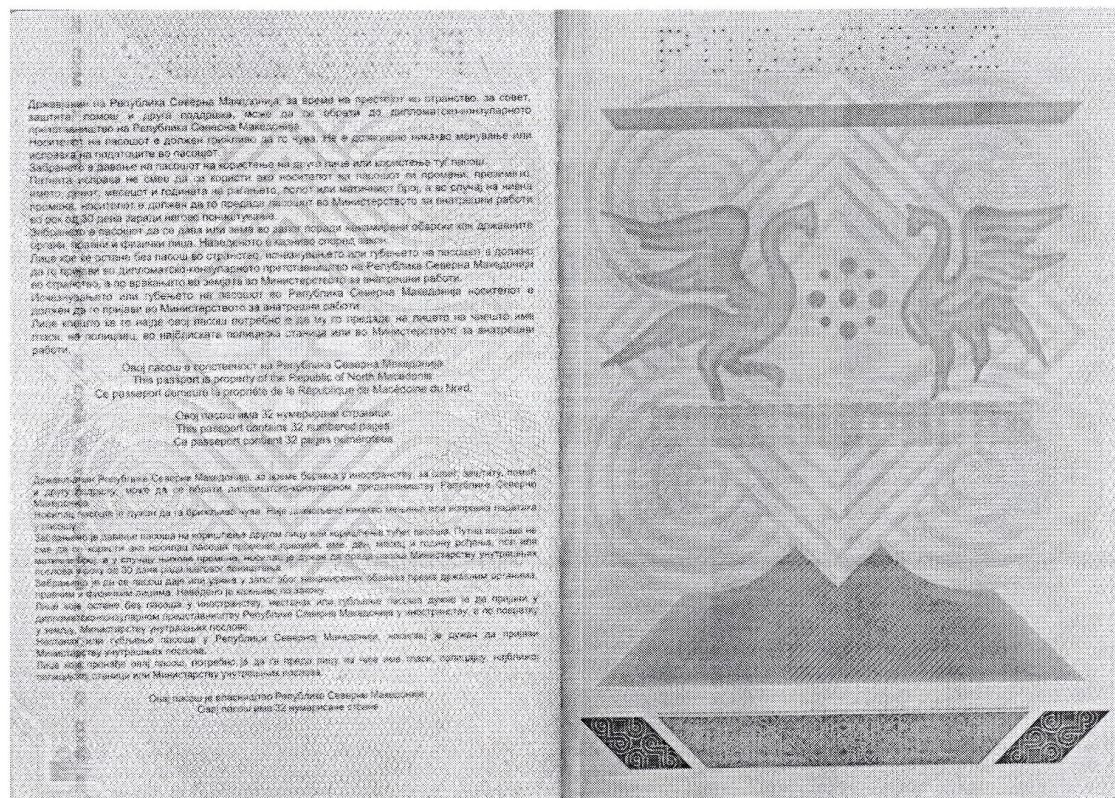
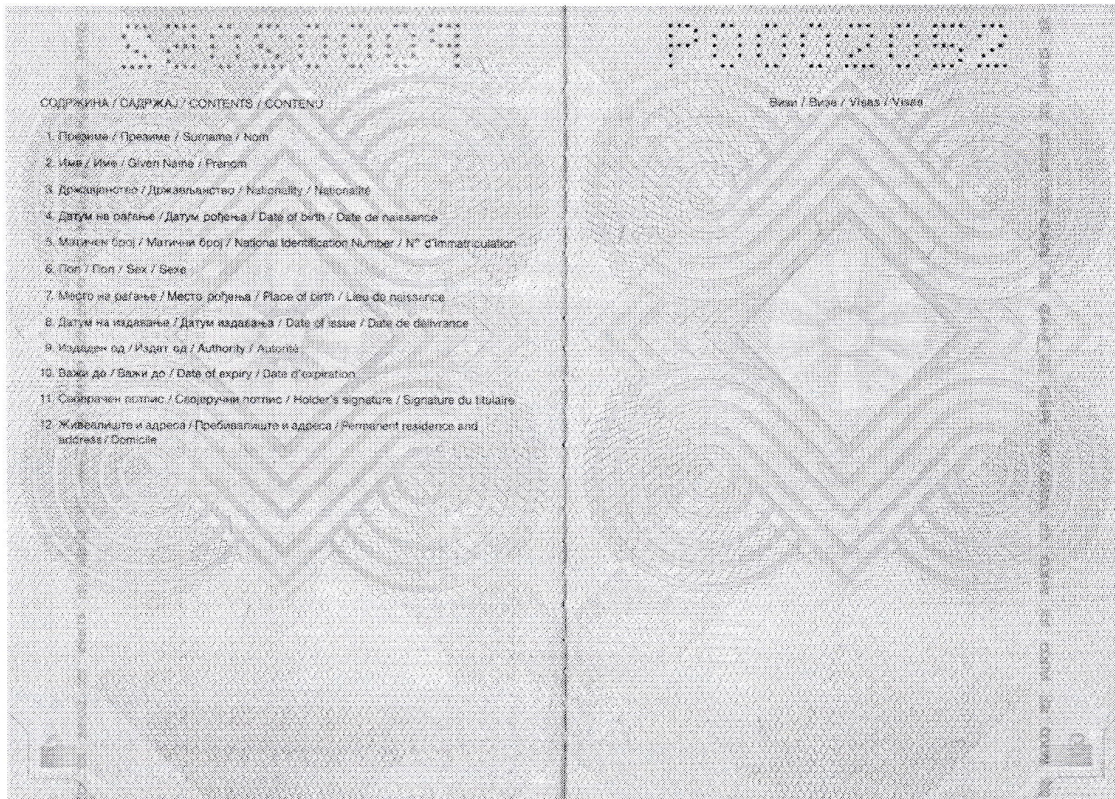
4. Датум на раѓање / Датум раѓање / Date of birth /
Date de naissance

5. МБ / МБ / NIN / NIR

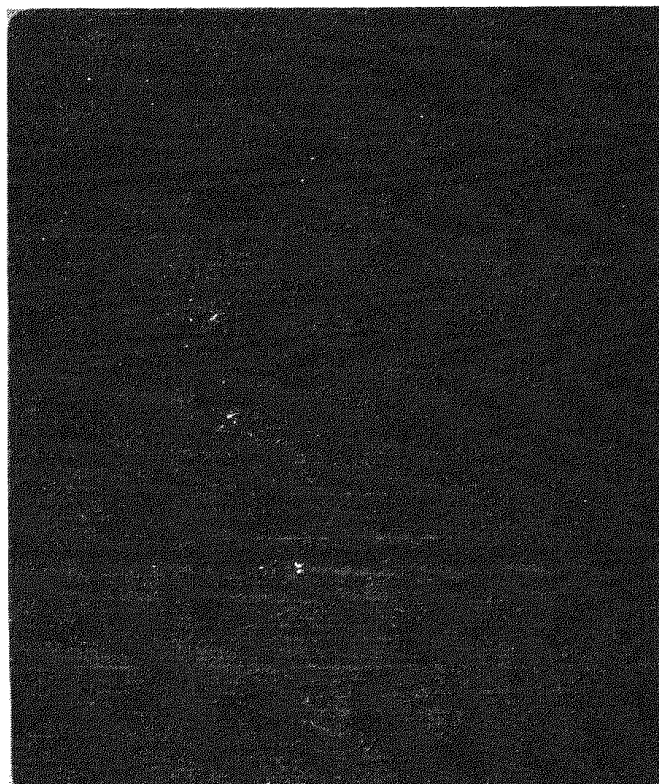
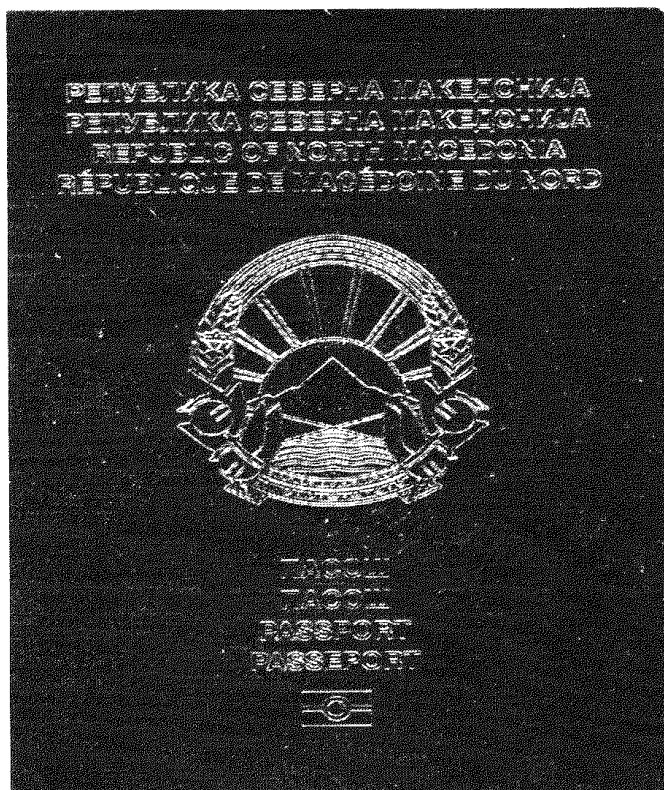
6. Пол / Пол / Sex / 7. Место на раѓање / Место раѓање / Place of birth / Lieu de naissance
Sexe

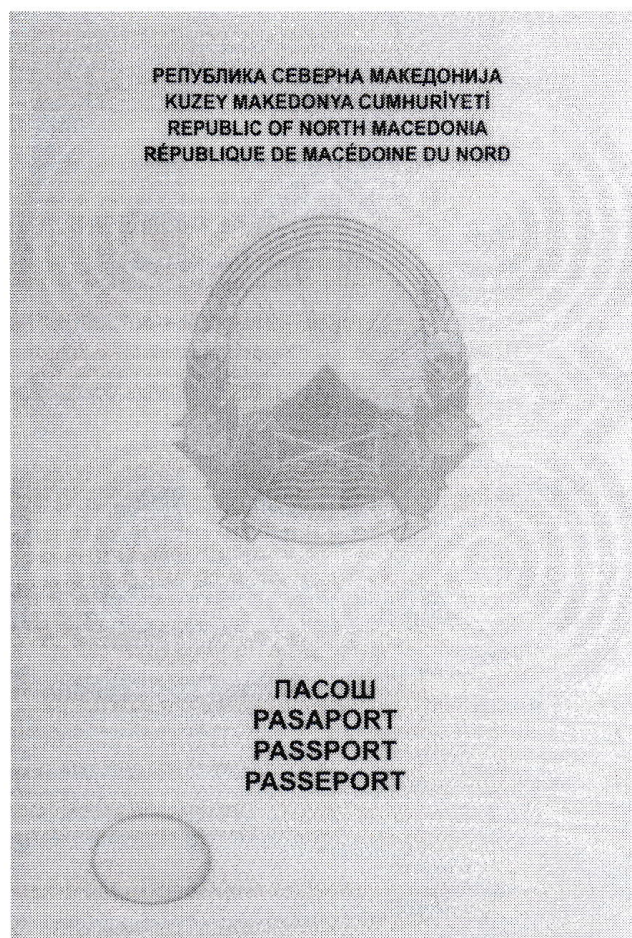
8. Датум на издавање / Датум издавања / Date of issue / 9. Издаден од / Издач од / Authority / Autorité
Date de délivrance

10. Важи до / Важи до / Date of expiry / 11. Своепочен потпис / Своепочен потпис /
Date d'expiration Holder's signature / Signature du titulaire



Прилог бр. 2 - 6





РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / KUZEU MAKEDONYA CUMHURİYETİ / REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA / RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD

Пасош / Pasaport
Passport / Passeport

Вид / Türü / Type / Type Код / Kodu / Code / Code Бр. на пасош / Passport No. / Passport No. / Passeport no

1. Презиме / Soyadı / Surname / Nom

2. Име / Adı / Given name / Prénom

3. Државјанство / Uyruğu / Nationality / Nationalité

4. Датум на раѓање / Doğum Tarihi / Date of birth / Date de naissance

5. МБ / Sic. No. / NIN / NIR

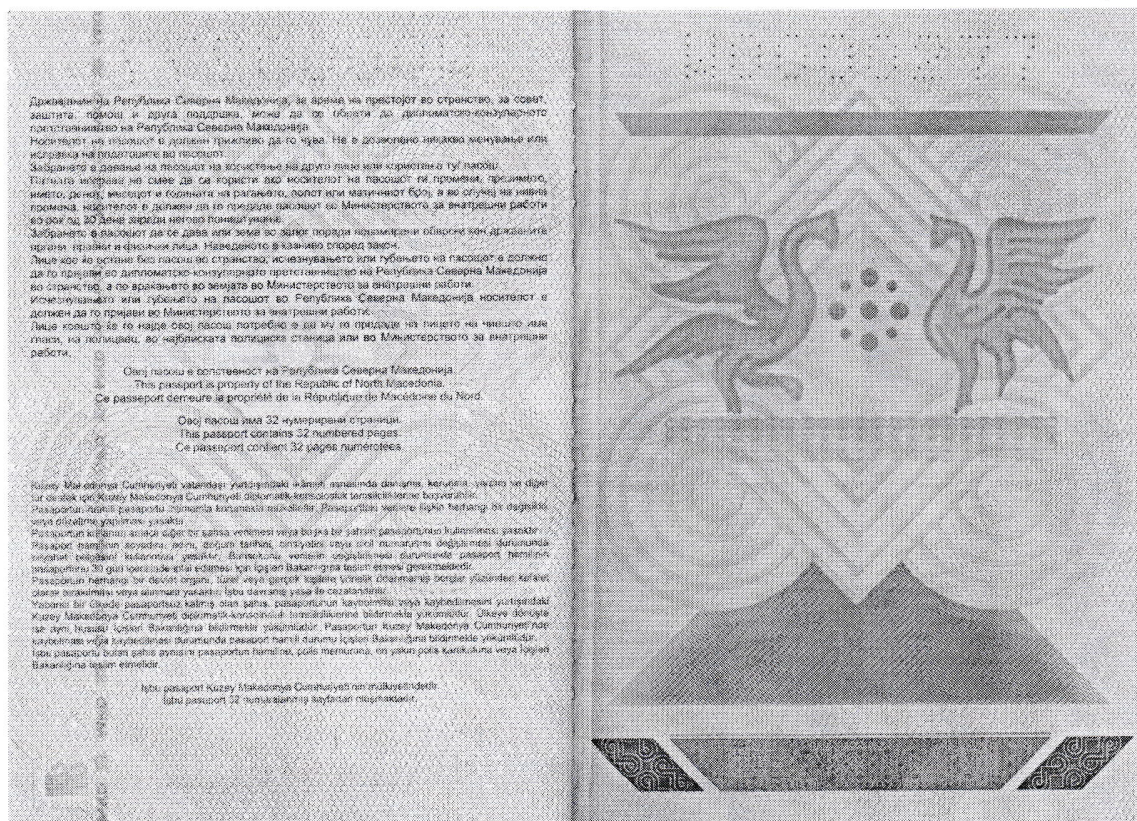
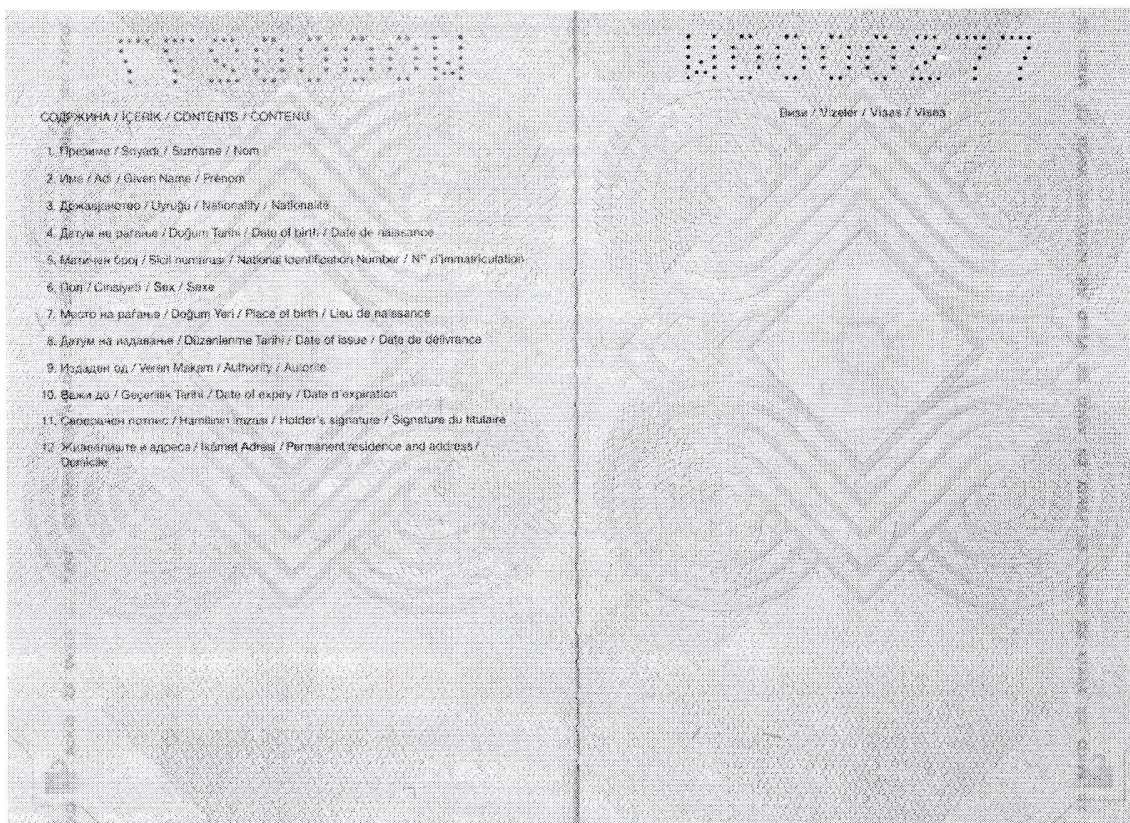
6. Пол / Cinsiyeti / Sex / 7. Место на раѓање / Doğum Yeri / Place of birth / Lieu de naissance

8. Датум на издавање / Düzenlenme Tarihi / Date of issue / 9. Издаден од / Veren Makam / Authority / Autorité

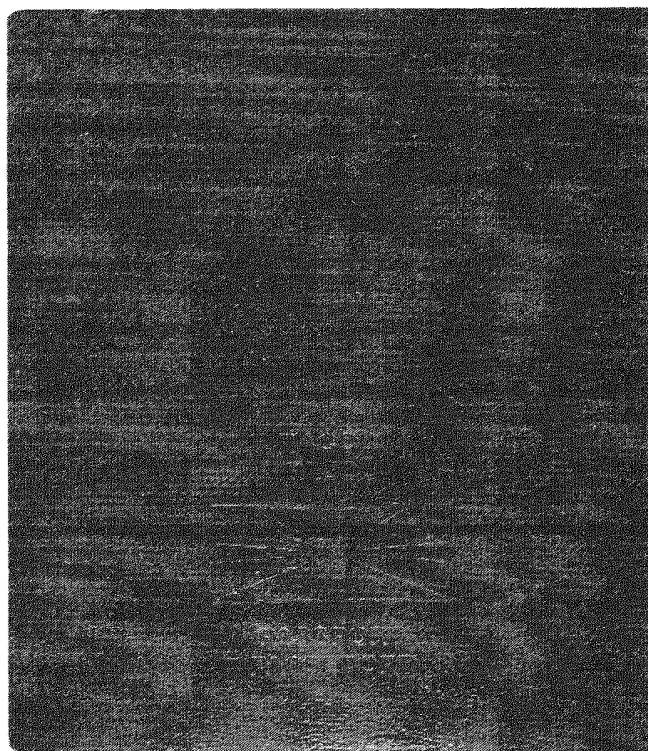
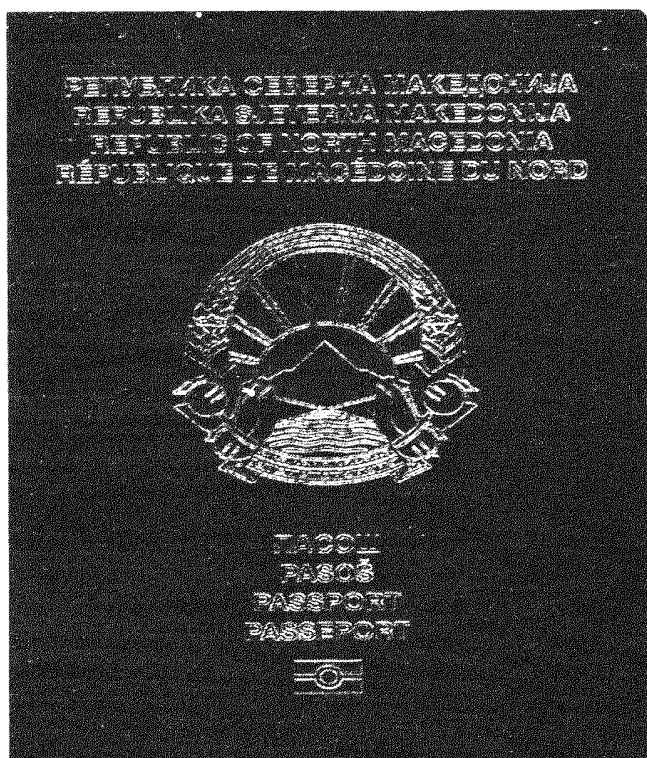
10. Важи до / Geçerlilik Tarihi / Date of expiry / 11. Своерачен потпис / Hamilinin İmzası / Holder's signature / Signature du titulaire

L

MKN

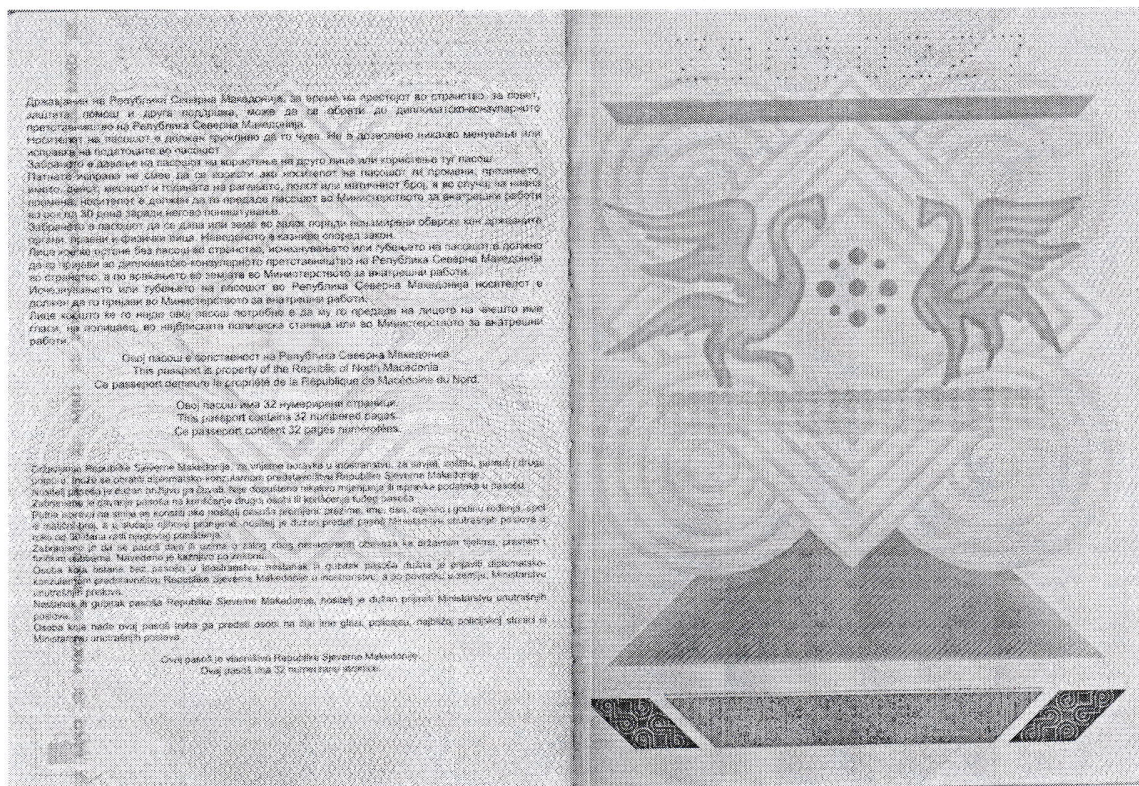
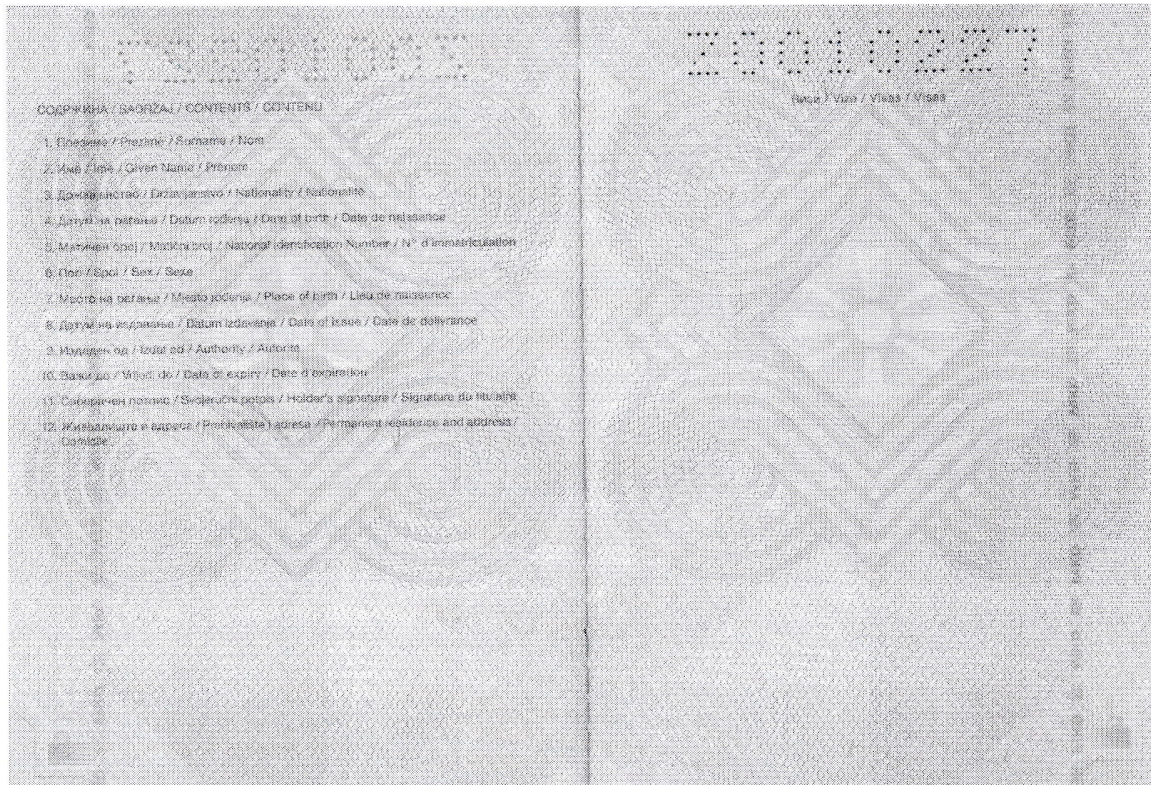


Прилог бр. 2 - в

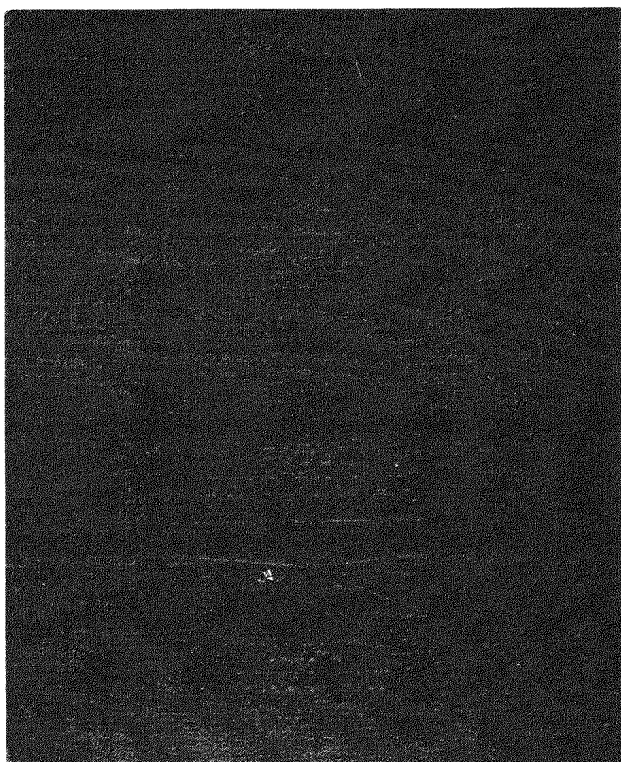
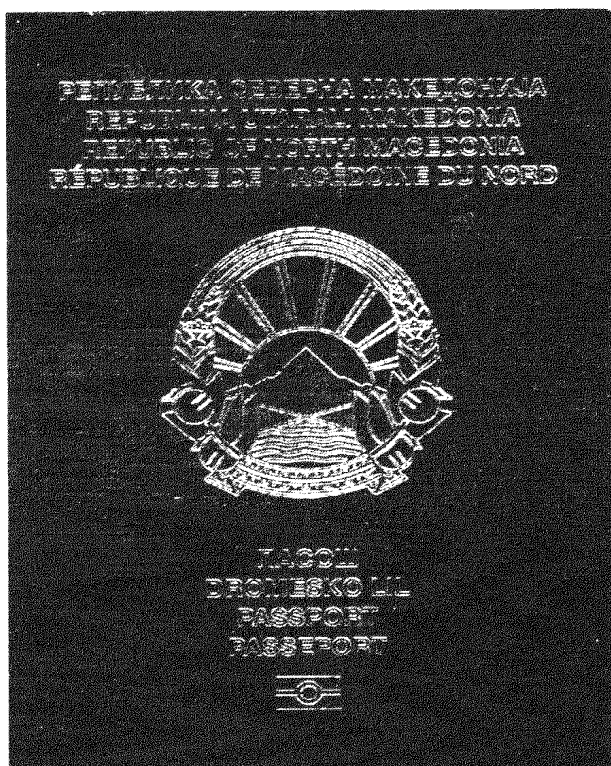


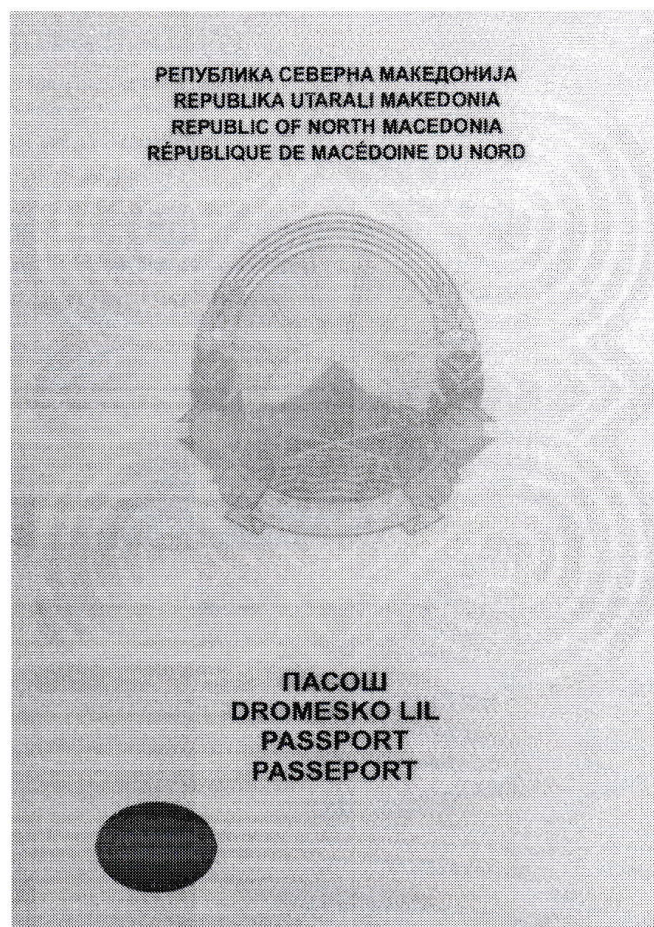


РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / REPUBLIKA SJEVERNA MAKEDONIJA / REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA / RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD			
Пасош / Pasoš Passport / Passeport		Вид / Vrata / Type / Type	Код / Kod / Code / Code
		Бр. на пасош / Br. pasoša / Passport No. / Passeport no.	
1. Презиме / Prezime / Surname / Nom			
2. Име / Ime / Given name / Prénom			
3. Државјанство / Državljanstvo / Nationality / Nationalité			
4. Датум на раѓање / Datum rođenja / Date of birth / Date de naissance		5. МБ / MB / NIN / NIR	
6. Пол / Pol / Sex / Sexe		7. Место на раѓање / Mjesto rođenja / Place of birth / Lieu de naissance	
8. Датум на издавање / Datum izdavanja / Date of issue / Date de délivrance		9. Издаден од / Izdat od / Authority / Autorité	
10. Важи до / Vrijedi do / Date of expiry / Date d'expiration		11. Сопствен потпис / Svojeručni potpis / Holder's signature / Signature du titulaire	



Прилог бр. 2 - Г





РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / REPUBLIKA UTARALI MAKEDONIA / REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA / REPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD

Пасош / Dromesko Lil / Passport / Passeport

Вид / Džuro / Type / Type Код / Kodi / Code / Code Бр. на пасош / Numero tar pasport / Passport No. / Passeport no.

1. Презиме / Familiačno Ime / Surname / Nom

2. Име / Ime / Given name / Prénom

3. Државјанство / Themutnipe / Nationality / Nationalité

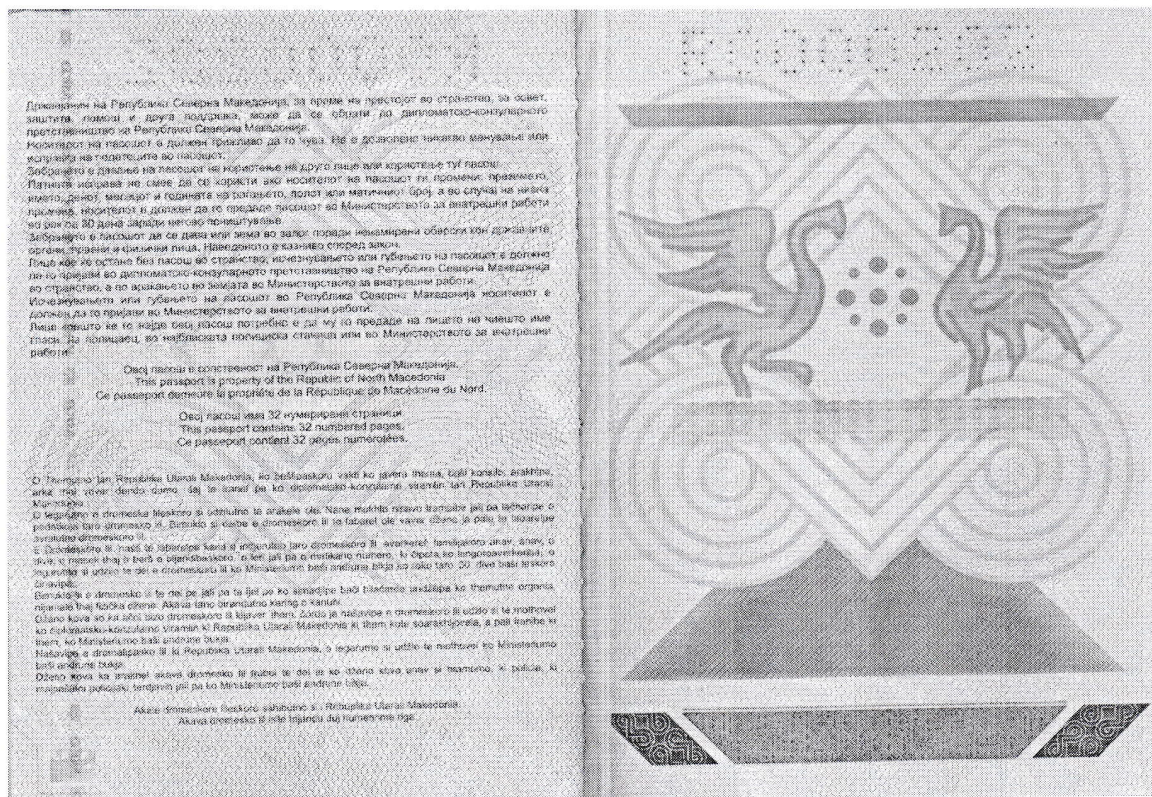
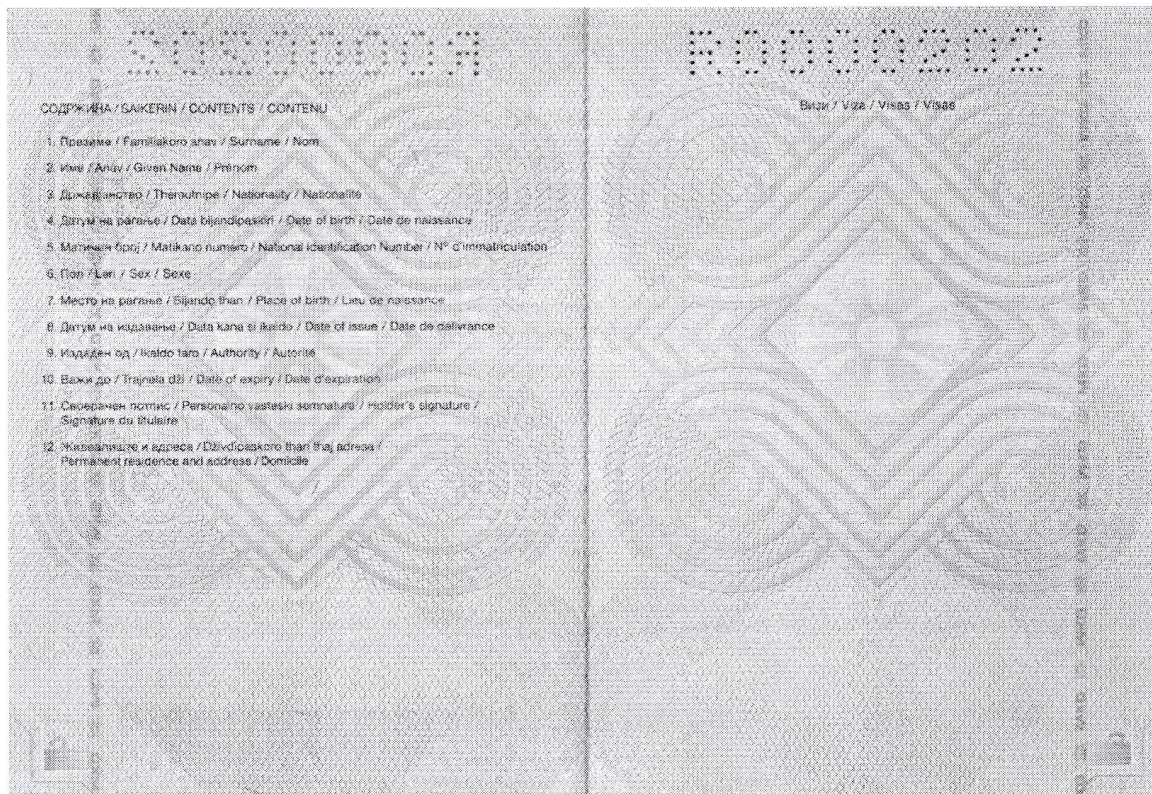
4. Датум на раѓање / Data bžandipastri / Date of birth / Date de naissance 5. МС / MN / NN / NR

6. Пол / Lari / Sex / Sexe 7. Место на раѓање / Bžando thari / Place of birth / Lieu de naissance

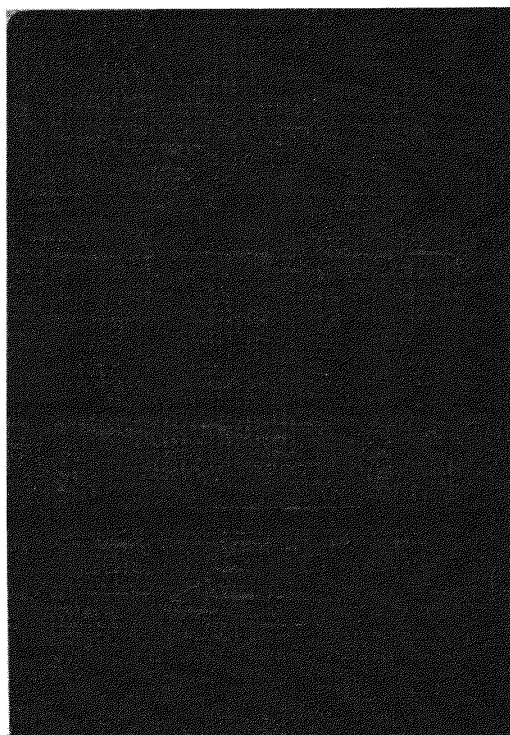
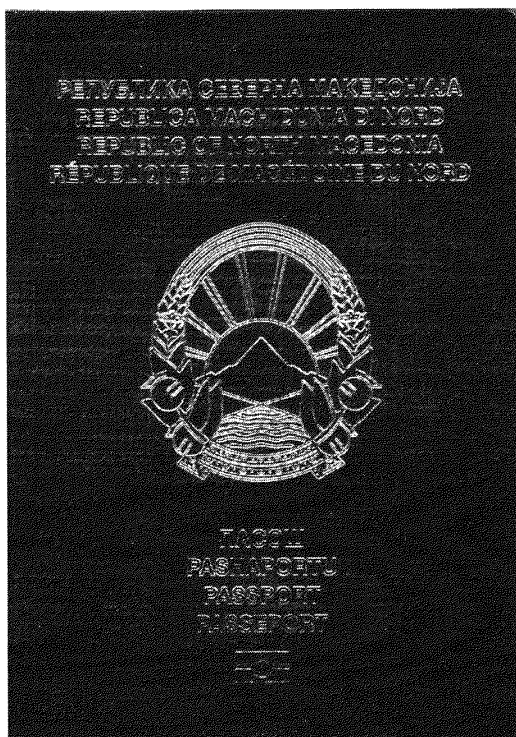
8. Датум на издавање / Data kana si žulido / Date of issue / Date de délivrance 9. Издаден од / Ika dō taro / Authority / Autorité

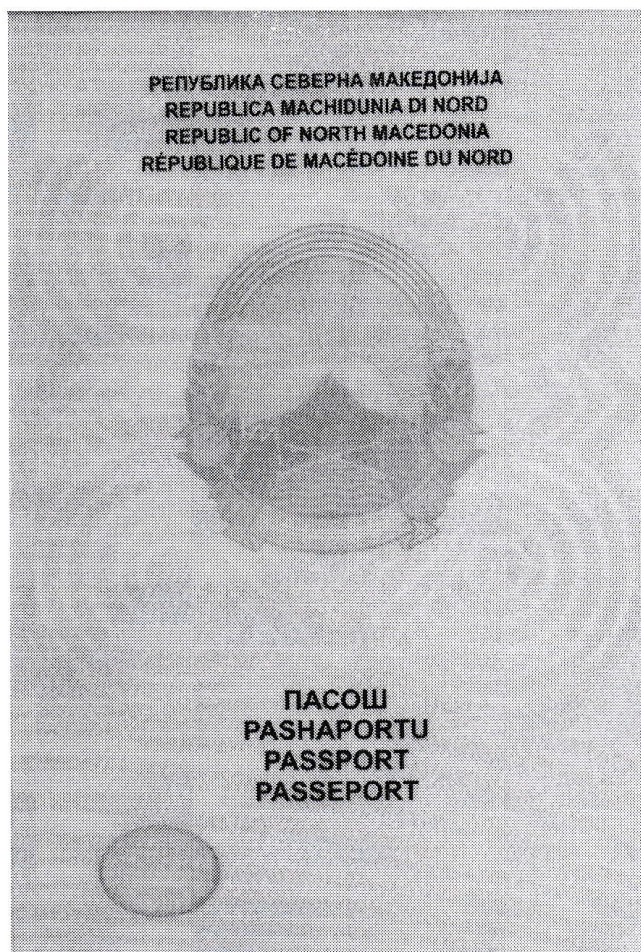
10. Валид до / Trajneta dži / Date of expiry / Date d'expiration 11. Сопственик потпиш / Personalno semnatura / Holder's signature / Signature du titulaire

MKD



Прилог бр. 2 - д





РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / REPUBLICA MACHIDUNIA DI NORD / REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA / RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU NORD

Пасош / Pashaportu
Passport / Passeport

Вид / Turi / Type / Type Код / Cod / Code / Code Бр. на пасош / Pashaportu No. / Passport No. /
Passeport no

1. Презиме / Paranime / Surname / Nom

2. Име / Nime / Given name / Prénom

3. Државјанство / Tshtastvinij / Nationality / Nationalité

4. Датум на раѓање / Data di fatesari / Date of birth /
Date de naissance

5. МБ / NM / NIN / NR

6. Пол / Sexu / Sex /
Sexe

7. Место на раѓање / Loc di fatesari / Place of birth / Lieu de naissance

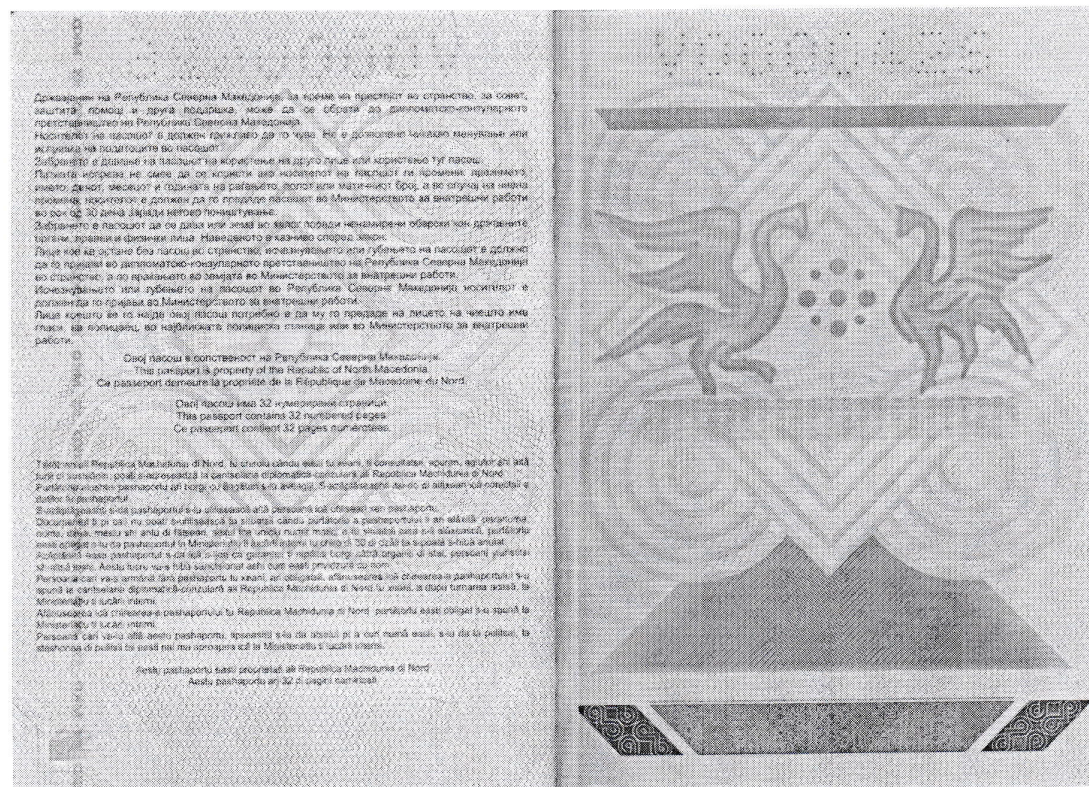
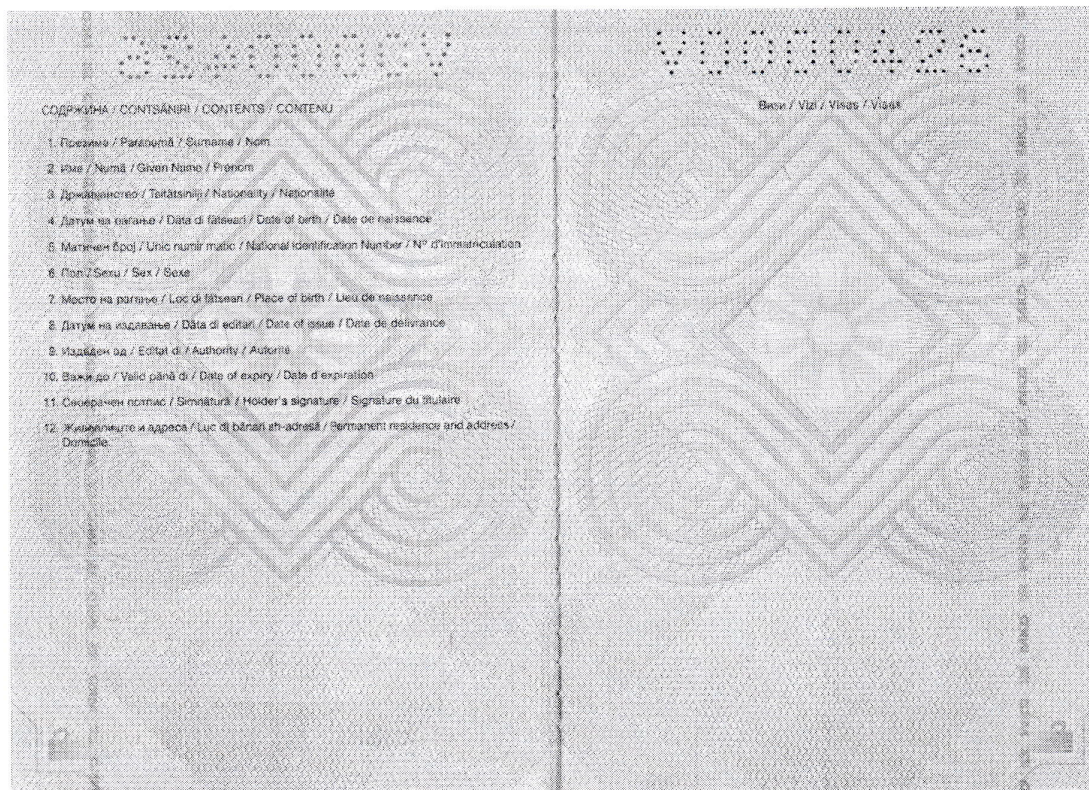
8. Датум на издавање / Data di editari / Date of issue /
Date de délivrance

9. Издаден од / Editat di / Authority / Autorité

10. Важи до / Valid până di / Date of expiry /
Date d'expiration

11. Своерачен потпис / Simnătura /
Holder's signature / Signature du titulaire

MKD



Прилог бр. 3

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

ЗАЕДНИЧКИ ПАСОШ
COLLECTIVE PASSPORT

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA
REPUBLIQUE DE MACEDOINE DU NORD
REPUBLIK NORDMAZEDONIEN

ЗАЕДНИЧКИ ПАСОШ
COLLECTIVE PASSPORT
PASSEPORT COLLECTIF
KOLEKTIV REISEPASS

4763046208

ЧЛЕНОВИ НА ГРУПАТА / GROUP MEMBERS / MEMBRES DE GROUPE

1	Презиме / Surname / Nom
2	Име / Given Names / Prénoms
3	Датум на раѓање / Date of birth / Date de naissance
4	Место на раѓање / Place of birth / Lieu de naissance
5	Живеевштето и адреса / Residence / Domicile
6	Презиме / Surname / Nom
7	Име / Given Names / Prénoms
8	Датум на раѓање / Date of birth / Date de naissance
9	Место на раѓање / Place of birth / Lieu de naissance
10	Живеевштето и адреса / Residence / Domicile

од 2 до 26

Заклучено со реден број / Number keyed to the list / Numéro porte en la liste

Со букви / in words / en lettres

Држави за кои важи овој пасош / Countries for which this passport is valid / Pays pour lesquels ce passeport est valable

Издадено во / Issued at / De l'lieu à

Датум на издавање / Date of issue / Date de délivrance

Важи до / Date of expiry / Valable jusqu'à

Потпис на службено лице / Signature / Signature

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

ПАТЕН ЛИСТ
EMERGENCY PASSPORT

	ПАТЕН ЛИСТ
	EMERGENCY PASSPORT
	PASSEPORT PROVISOIRE
	Број на пасош /
	Passport No. / No. du Passeport
Своерачен потпис / Holder's Signatures / Signature du titulaire	
Презиме / Surname / Nom	
Име / First name / Prenoms	
Датум на раѓање / Date of birth / Date de naissance	
Место на раѓање / Place of birth / Lieu de naissance	

[illegible]

Живеалиште и адреса / Permanent residence / Domicile

Издадено во / Issued by / Délivré par

Датум на издавање / Date of issue / Date d'Emission

Важи до / Date of expiry / Date d'expiration

Сл. лице / Authority / Autorité

Патниот лист важи само за враќање во Република
Северна Македонија
This passport is valid only for a one way return to the Republic
of North Macedonia
Le pre'sent passeport h'ast valable que pour le retour an
République de Macédoine du Nord

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIKA E MAQEDONISË VERIORE
REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

SPECIMEN

ПАТЕН ЛИСТ
FLETUDHËTIMI
EMERGENCY PASSPORT
0000000

ПАТЕН ЛИСТ
FLETUDHËTIMI
EMERGENCY PASSPORT
PASSEPORT PROVISOIRE

Број на патоси /
Numër Pasaportë
Passport No. / No. du Passport

Своерачен потпис / nënshkrimi me dorë / Holder's Signatures /
Signature du titulaire

Презиме / Mbiemri / Surname / Nom

Име / Emri / First name / Prénoms

Датум на раѓање / Datelindia / Date of birth / Date de naissance

Место на раѓање / Vendi i lindjes / Place of birth / Lieu de naissance

Деца / Fëmijë / Children / Enfants

Презиме/ Mbiemri/ Surname/ Nom	Име/ Emri/ Given names/ Prénoms	Дата на раѓање/ Datelindia/ Date of birth/ Date de naissance	Пол/ Gjinia/ Sex/ Sexe
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Живеелиште и адреса / Vendbanimi dhe adresa /
Permanent residence / Domicile

Издадено во / Lëshuar në / Issued by / Délivré par

Датум на издавање / data e lëshimit / Date of issue / Date d'Emission

Важи до / vlen deri me / Date of expiry / Date d'expiration

Сл. лице / Personi autorizuar / Authority / Autorité

Патниот лист важи само за враќање во Република
Северна Македонија
Fletudhetimi vlen vetëm për kthim në Republika e Maqedonisë Veriore
This passport is valid only for a one way return to the Republic
of North Macedonia
Le pre'sent passeport n'est valable que pour le retour an
République d e Macédoine du Nord

ДО:

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАСОШ

ТИП - А

1. Причина за барање (се одбира еден од основите)

1.1 прв пат ☐1.2 редовна замена ☐1.3 промена на лични податоци ☐1.4 замена поради други причини (исполнетост или друго) ☐1.5 дупликат пасош (изгубен, исчезнат или украден) ☐1.6 предвремена замена поради оштетеност на пасошот ☐1.5 издавање на пасош со ограничен рок на важење ☐

2. ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО

2.1

ИМЕ	ПРЕЗИМЕ
1. македонски јазик _____	1. македонски јазик _____

2.2

Барам образецот да биде изготвен на еден од наведените јазици и писмо

1. турски ☐ 2. влашки ☐ 3. српски ☐ 4. ромски ☐ 5. босански ☐ (се одбира еден од наведените јазици)

Барам податоците за личното име во образецот да бидат испишани на еден од наведените јазици и писмо

1. турски ☐ 2. влашки ☐ 3. српски ☐ 4. ромски ☐ 5. босански ☐ (се одбира еден од наведените јазици)

Барам податоците во образецот да бидат испишани на еден од наведените јазици и писмо

1. турски ☐ 2. влашки ☐ 3. српски ☐ 4. ромски ☐ 5. босански ☐ (се одбира еден од наведените јазици)

ЗА ОМАЖЕНИ-ОЖЕНЕТИ (презиме пред склучување на бракот)

ДЕН, МЕСЕЦ И ГОДИНА НА РАЃАЊЕ

МЕСТО НА РАЃАЊЕ (лице родено во странство ја запишува и државата)

МАТИЧЕН БРОЈ

ПОЛ

машки ☐женски ☐

ЖИВЕАЛИШТЕ И АДРЕСА

ДРЖАВЈАНСТВО

ПОДАТОЦИ ЗА РОДИТЕЛИТЕ

Татко

Мајка

3. СОГЛАСНОСТ ОД РОДИТЕЛИТЕ-СТАРАТЕЛОТ ПОДНОСИТЕЛ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАСОШ ЗА МАЛОЛЕТНО ДЕТЕ

	Презиме Име	Матичен број	Сродство	Потпис
1				
2				

4. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕТХОДЕН ДОКУМЕНТ НА ПОДНОСИТЕЛОТ

БРОЈ НА ПАСОШ
ОРГАН КОЈ ГО ИЗДАЛ

5. БАРАМ ПАСОШОТ ДА БИДЕ ИЗГОТВЕН ВО

1. РЕДОВНА ПОСТАПКА	☐
2. ИТНА ПОСТАПКА	☐

Датум и место на поднесување

Потпис на подносителот

_____, 20____, _____

Податоци за контакт _____

Потпис на службеното лице кое го примило барањето _____

6. ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО:

☐	При поднесување на барањето се врши проверка на идентитетот на подносителот на барањето со увид во лична карта или друг документ за лична идентификација што има фотографија, издаден од државен орган
☐	Извод од матичната книга на родените/венчаните – за 1.1 и 1.3 (*)
☐	Согласност од родител или уредно и заверено полномошно од родителот/старателот
☐	Доказ за старателство
☐	Пријава/изјава/потврда за изгубен, исчезнат или украден пасош – за 1.5 (*)
☐	доказ дека пасошот е огласен за неважечки – за 1.5 (*)
☐	Ако при поднесување на барањето за промена на личното име на малолетно дете, еден од родителите не дал согласност за промената, согласноста може да се обезбеди од страна на надлежен орган за старателство (*) - ВО СЛУЧАЈ КОГА ДРУГИОТ РОДИТЕЛ НЕ МОЖЕ ИСТАТА ДА ЈА ОБЕЗБЕДИ
☐	Други документи неопходни за постапката

Доказите означени со звезда (*) се смета дека се поднесени во прилог на барањето и истите Министерството за внатрешни работи ги прибавува по службена должност.

7. СОГЛАСНОСТ ОД ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО

☐ Подносителот на барањето е согласен неговите/нивните лични податоци да се користат во постапката за остварување на правото пред надлежните органи за прибавување на СИТЕ документи означени со звезда (*) од делот 6. на ова барање.

Потпис на подносителот

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАСОШ:

- Податоците од делот 1 и 2 ги пополнува подносителот на барањето. Доколку се работи за малолетно дете/лице овие податоци ги пополнува родителот/старателот;
- Делот од барањето во точка 2.2 се пополнува само кога подносителот бара патната исправа да биде издадена на еден од начините и јазиците наведени во овој дел
- Податоците од делот 3 ги пополнуваат родителите/старателите;
- Податоците од делот 4 ги пополнува службеното лице;
- Податоците од делот 5 ги пополнува подносителот на барањето;
- Подносителот на барањето самиот го избира начинот на кој Министерството за внатрешни работи ќе може да оствари контакт со истиот (телефонски или по електронски пат). Избраниот начин за контакт се наведува во делот "податоци за контакт";
- Доколку во текот на постапката се појави потреба од прибавување на документите наведени во делот 6 кои не се означени со звезда (*), а Министерството за внатрешни работи, не е во можност да ги прибави по службена должност, подносителот на барањето дополнително ќе биде известен истите да ги приложи кон барањето.

ДО:
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
MINISTRISË SË PUNËVE TË BRENDSHME TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT

БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ПАСОШ/ KËRKESË PËR DHËNIE TË PASAPORTËS
ТИП-Б / LLOJIB

Причина за барање (се одбира еден од основите)/ Arsyeja për kërkesë (të rrethohet njëra nga arsyet)

- 1.1 прв пат / për herë të parë ☐
- 1.2 редовна замена/ ndërrim i rregulltë ☐
- 1.3 промена на лични податоци
Ndërrim i të dhënave personale
- 1.4 замена поради други причини (исполнетост или друго)
ndërrim i parakohshëm për shkak të arsyeve tjera (përmbyshjes ose tjera) ☐
- 1.5 Дупликат пасош (изгубен, исчезнат или украден)
Pasaportë duplikat (e humbur, e vjedhur ose e zhdukur)
- 1.6 Предвремена замена поради оштетеност на пасошот
Ndërrim i parakohshëm për shkak të dëmtimit të pasaportës
- 1.7. Издавање на пасош со ограничен рок на важење
Pasaportë me vlefshmëri të kufizuar

2. ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО
TË DHËNA PËR PARASHTRUESIN E KËRKESËS

1. ИМЕ/EMRI	2. ПРЕЗИМЕ/MBIEMRI
1. македонски јазик/gjuhë maqedonase	1. македонски јазик/gjuhë maqedonase
2. албански јазик/gjuhë shqipe	2. албански јазик/gjuhë shqipe

ЗА ОМАЖЕНИ-ОЖЕНЕТИ (презие пред склучување на бракот) _____ PËR TË MARTUARAT (mbiemri i vajzërisë) _____	
ДЕН, МЕСЕЦ И ГОДИНА НА РАГАЊЕ _____ DATA, MUAJI DHE VITI I LINDJES _____	
МЕСТО НА РАГАЊЕ (лице родено во странство ја запишува и државата) _____ VENDI I LINDJES (personi i lindur jashtë vendit e shënon edhe shtetin) _____	
МАТИЧЕН БРОЈ / NUMRI AME _____	
ПОЛ ☐ машки ☐ женски GJINIA mashkullorë femërore	НАЦИОНАЛНА ПРИПАДНОСТ _____ PËRKATËSIA NACIONALE _____
ЖИВЕАЛИШТЕ И АДРЕСА _____ VENDBANIMI DHE ADRESA _____	
ДРЖАВЈАНСТВО / SHTETËSIA _____	
ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ЗА РОДИТЕЛИТЕ / EMRI DHE MBIEMRI I PRINDËRVE _____	
Татко _____ Babai _____	Мајка _____ Nëna _____

3. СОГЛАСНОСТ ОД РОДИТЕЛИТЕ-СТАРАТЕЛОТ ПОДНОСИТЕЛ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ПАСОШ ЗА МАЛОЛЕТНО ЛИЦЕ

PAJTUESHMËRI E PRINDËRVE-TUTORIT PARASHTRUES I KËRKESËS PËR DHËNIEN E PASAPORTËS PËR PERSON TË MITUR

	Име и презие Emri dhe mbiemri	Матичен број /Numri amë	Сродство Farefisnia	Потпис Nënshkrimi
1	(gj. maq.) (gj. shq.)		(gj. maq.) (gj. shq.)	
2	(gj. maq.) (gj. shq.)		(gj. maq.) (gj. shq.)	

4. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕТХОДЕН ДОКУМЕНТ НА ПОДНОСИТЕЛОТ/
TË DHËNA MBI DOKUMENTIN E MËHERRSHËM TË PARASHTRUESIT

БРОЈ НА ПАСОШ/ NUMRI I PASAPORTËS
ОРГАН КОЈ ГО ИЗДАЛ/ ORGANI I CILI E KA LËSHUAR

5. БАРАМ ПАСОШОТ ДА БИДЕ ИЗГОТВЕН ВО:
KËRKOJ QË PASAPORTA TË MË LËSHONET NË:

1. РЕДОВНА ПОСТАПКА / PROCEDURË TË RREGULLTË
2. ИТНА ПОСТАПКА / PROCEDURË URGJENTE

Датум и место на поднесувањето
Data dhe vendi i parashtrimit

_____ 20 _____

Потпис на подносителот
Nënshkrimi i parashtruesit

Податоци за контакт

Тë dhëna për kontakt _____

Потпис на службеното лице кое го примило барањето

Nënshkrimi i personit zyrtar i cili e ka pranuar kërkesën

6. ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО:
SHTOJÇË NDAJ KËRKESËS:

☐	При поднесување на барањето се врши проверка на идентитетот на подносителот на барањето со увид во лична карта или друг документ за лична идентификација што има фотографија, издаден од државен орган / Gjatë parashtrimit të kërkesës kontrollonhet identiteti i parashtruesit të kërkesës sipas letërnjoftimit ose dokument tjetër për identifikim personal i cili ka fotografi, i lëshuar prej organit shtetëror.
☐	Извод од матичната книга на родените/венчаните –за 1.1 и 1.3 (*) Certifikatë e lindjes nga Libri Amë i të Lindurve/Martuarve- për 1.1 dhe 1.3 (*)
☐	Согласност од родител или уредно и зеверено полномошно од родителот / старателот Pajtueshmëri nga prindëri ose autorizim i verifikuar prej prindërit / kujdestarit
☐	Доказ за старателство / Dëshmi për kujdestari
☐	Пријава / изјава / потврда за изгубен, исчезнат или украден пасош за 1.5 Lajmërim / deklaratë / vërtetim për pasaportë të humbur ose të vjedhur për 1.5
☐	Доказ дека пасошот е огласен за неважечки за 1.5 Dëshmi se pasaporta është e shpallur e pavlefshme për 1.5
☐	Ако при поднесување на барањето за промена на лично име на малолетно дете, еден од родителите не дал согласност за промената, согласноста може да се обезбеди од страна на надлежен орган за старателство (*) ВО СЛУЧАЈ КОГА ДРУГИОТ РОДИТЕЛ НЕ МОЖЕ ИСТАТА ДА ЈА ОБЕЗБЕДИ Nëse gjatëparashtrimit të kërkesës për dhënie e pasaportës personit të mitur njëri ga prindërit nuk ka dhënë pajtueshmëri për dhënie e pasaportës, pajtueshmëria mund të sigurohet nga organi kompetent për kujdestari (*) NË RAST KUR PRINDËRI TJETËR TË NJËJTËN NUK MUND TA SIGUROJË
Други документи неопходни за постапката / Dokumente tjera të domosdoshme për procedurën	

Доказите означени со звезда (*) се смета дека се поднесени во прилог на барањето и истите Министерството за внатрешни работи ги прибавува по службена должност / Dëshmitë të nënvizuara me yll (*) konsiderohen se janë parashtruar me kërkesën dhe të njëjtat Ministria e Punëve të Brendshme i siguron sipas detyrës zyrtare.

7. СОГЛАСНОСТ ОД ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО
PAJTUESHMËRI NGA PARASHTRUESI I KËRKESËS

☐ Подносителот на барањето е согласен неговите/нивните лични податоци да се користат во постапката за остварување на правото пред надлежните органи за прибавување на СИТЕ документи означени со звезда (*) од делот 6. на ова барање.

•Parashtruesi i kërkesës pajtohet të dhënat e tij/tyre personale të shfrytëzohen në procedurë për realizimin e të drejtës para organeve kompetente për sigurimin e të GJITHA dokumenteve të nënvizuara me yll (*) nga pjesa 6. e kësaj kërkesë

Потпис на подносителот
Nënshkrimi i parashtruesit

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ПАСОШ:
UDHËZIM PËR PLOTËSIMIN E KËRKESËS PËR DHËNIEN E PASAPORTËS:

. Податоците од делот 1 и 2, ги пополнува подносителот на барањето. Доколку се работи за малолетно дете / лице овие податоци ги пополнува родителот / старателот;

•Тë dhënat nga pjesa 1 dhe 2 i plotëson parashtruesi i kërkesës. Nëse procedura i dedikohet personit të mitur të dhënat në kërkesë i plotëson prindëri / tutori;

. Податоците од делот 3 ги пополнуваат родителите-старателот.

•Тë dhënat nga pjesa 3 i plotësojnë prindërit-tutori.

. Податоците од делот 4 ги пополнува службеното лице; /

•Тë dhënat nga pjesa 4 i plotëson personi zyrtar;

• Податоците од делот 5 ги пополнува подносителот на барањето.

Тë dhënat nga pjesa i plotëson parashtruesi i kërkesës.

. Подносителот на барањето самиот го избира начинот на кој Министерството за внатрешни работи ќе може да оствари контакт со истиот (телефонски или по електронски пат). Избраниот начин за контакт се наведува во делот "податоци за контакт";

•Parashtruesi i kërkesës vetë e zgjedh mënyrën se si Ministria e Punëve të Brendshme do të mund të kontaktojë me të (me telefon apo përmes rrugës elektronike). Mënyra e zgjedhur për kontakt ceket në pjesën "të dhëna për kontakt";

. Доколку во текот на постапката се појави потреба од прибавување на документите наведени во делот 6, кои не се означени со звезда (*) а Министерството за внатрешни работи, не е во можност да ги прибави по службена должност, подносителот на барањето дополнително ќе биде известен истите да ги приложи кон барањето;

• Nëse gjatë procedurës paraqitet nevoja për sigurimin e dokumenteve të cilët nuk janë nënvizuar në pjesën 6, të cilat nuk janë të shënuara me yll (*) kurse Ministria e Punëve të Brendshme nuk ka mundësi ti sigurojë sipas detyrës zyrtare, parashtruesi i kërkesës në mënyrë plotësuese do të informohet të njëjtat ti sigurojë dhe t'i bashkangjet ndaj kërkesës;

ПРЕКУ ДКП НА РСМ во _____

ДО

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАСОШ****ТИП - А**

1. Причина за барање (се одбира еден од основите)
- 1.1 прв пат ☐
- 1.2 редовна замена ☐
- 1.3 промена на лични податоци ☐
- 1.4 замена поради други причини (исполнетост или друго) ☐
- 1.5 дупликат пасош (изгубен, исчезнат или украден) ☐
- 1.6 предвремена замена поради оштетеност на пасошот ☐
- 1.5 издавање на пасош со ограничен рок на важење ☐

2. ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО

Барам образецот да биде изготвен на еден од наведените јазици и писмо 1. турски ☐ 2. влашки ☐ 3. српски ☐ 4. ромски ☐ 5. босански ☐ (се одбира еден од наведените јазици)
Барам податоците за личното име во образецот да бидат испишани на еден од наведените јазици и писмо 1. турски ☐ 2. влашки ☐ 3. српски ☐ 4. ромски ☐ 5. босански ☐ (се одбира еден од наведените јазици)
Барам податоците во образецот да бидат испишани на еден од наведените јазици и писмо 1. турски ☐ 2. влашки ☐ 3. српски ☐ 4. ромски ☐ 5. босански ☐ (се одбира еден од наведените јазици)

1. ИМЕ	2. ПРЕЗИМЕ
македонски јазик	македонски јазик
ЗА ОМАЖЕНИ-ОЖЕНЕТИ (презиме пред склучување на бракот)	
ДЕН, МЕСЕЦ И ГОДИНА НА РАЃАЊЕ	
МЕСТО НА РАЃАЊЕ (лице родено во странство ја запишува и државата)	
МАТИЧЕН БРОЈ	
ПОЛ	машки ☐ женски ☐
ЖИВЕАЛИШТЕ И АДРЕСА	
ДРЖАВЈАНСТВО	
ПОДАТОЦИ ЗА РОДИТЕЛИТЕ	
Татко	Мајка

3. СОГЛАСНОСТ ОД РОДИТЕЛИТЕ-СТАРАТЕЛОТ ПОДНОСИТЕЛ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАСОШ ЗА МАЛОЛЕТНО ДЕТЕ

	Презиме Име	Матичен број	Сродство	Потпис
1				
2				

БРОЈ НА ПАСОШ
ОРГАН КОЈ ГО ИЗДАЛ

4. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕТХОДЕН ДОКУМЕНТ НА ПОДНОСИТЕЛОТ

5. БАРАМ ПАСОШОТ ДА БИДЕ ИЗГОТВЕН ВО

1. РЕДОВНА ПОСТАПКА	☐
2. ИТНА ПОСТАПКА	☐

Датум и место на поднесување

Потпис на подносителот

_____. _____. 20____

Податоци за контакт _____

Потпис на службеното лице кое го примило барањето _____

6. ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО:

☐	При поднесување на барањето се врши проверка на идентитетот на подносителот на барањето со увид во лична карта или друг документ за лична идентификација што има фотографија, издаден од државен орган
☐	Извод од матичната книга на родените/венчаните – за 1.1 и 1.3 (*)
☐	Согласност од родител или уредно и заверено полномошно од родителот/старателот
☐	Доказ за старателство
☐	Пријава/изјава/потврда за изгубен, исчезнат или украден пасош – за 1.5 (*)
☐	доказ дека пасошот е огласен за неважечки – за 1.5 (*)
☐	Ако при поднесување на барањето за промена на личното име на малолетно дете, еден од родителите не дал согласност за промената, согласноста може да се обезбеди од страна на надлежен орган за старателство (*) - ВО СЛУЧАЈ КОГА ДРУГИОТ РОДИТЕЛ НЕ МОЖЕ ИСТАТА ДА ЈА ОБЕЗБЕДИ
☐	Други документи неопходни за постапката

Доказите означени со ѕвезда (*) се смета дека се поднесени во прилог на барањето и истите Министерството за внатрешни работи ги прибавува по службена должност.

7. СОГЛАСНОСТ ОД ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО

☐ Подносителот на барањето е согласен неговите/нивните лични податоци да се користат во постапката за остварување на правото пред надлежните органи за прибавување на СИТЕ документи означени со ѕвезда (*) од делот 6. на ова барање.

Потпис на подносителот

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАСОШ:

- Податоците од делот 1 и 2 ги пополнува подносителот на барањето. Доколку се работи за малолетно дете/лице овие податоци ги пополнува родителот/старателот;
- Податоците од делот 3 ги пополнуваат родителите/старателите;
- Податоците од делот 4 ги пополнува службеното лице;
- Податоците од делот 5 ги пополнува подносителот на барањето;
- Подносителот на барањето самиот го избира начинот на кој Министерството за внатрешни работи ќе може да оствари контакт со истиот (телефонски или по електронски пат). Избраниот начин за контакт се наведува во делот "податоци за контакт";
- Доколку во текот на постапката се појави потреба од прибавување на документите наведени во делот 6 кои не се означени со ѕвезда (*), а Министерството за внатрешни работи, не е во можност да ги прибави по службена должност, подносителот на барањето дополнително ќе биде известен истите да ги приложи кон барањето.

ПРЕКУ ДКП НА РСМ во _____
PËRMES PKD TË RMV-së në _____

Прилог бр. 10
Shtojcë nr. 10

ДО:

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
MINISTRISË SË PUNËVE TË BRENDSHME TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT

БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ПАСОШ/ KËRKESË PËR DHËNIE TË PASAPORTËS
ТИП-Б / LLOJI-B

Причина за барање (се одбира еден од основите)/ Arsyeja për kërkesë (të rrethohet njëra nga arsyet)

- 1.1 прв пат / për herë të parë ☐
- 1.2 редовна замена/ ndërrim i rregulltë ☐
- 1.3 промена на лични податоци
Ndërrim i të dhënave personale
- 1.4 замена поради други причини (исполнетост или друго)
ndërrim i parakohshëm për shkak të arsyeve tjera (përmbyshjes ose tjera) ☐
- 1.5. Дуплика пасош (изгубен, исчезнат или украден)
Pasaportë duplikat (e humbur, e vjedhur ose e zhdukur)
- 1.6. Предвремена замена поради оштетеност на пасошот
Ndërrim i parakohshëm për shkak të dëmtimit të pasaportës
- 1.7. Издавање на пасош со ограничен рок на важење
Pasaportë me vlefshmëri të kufizuar

2. ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО
TË DHËNA PËR PARASHTRUESIN E KËRKESËS

1. ИМЕ/EMRI	2. ПРЕЗИМЕ/MBIEMRI
1. македонски јазик/gjuhë maqedonase _____	1. македонски јазик/gjuhë maqedonase _____
2. албански јазик/gjuhë shqipe _____	2. албански јазик/gjuhë shqipe _____

ЗА ОМАЖЕНИ-ОЖЕНЕТИ (презиме пред склучување на бракот) _____ PËR TË MARTUARAT (mbiemri i vajzërisë) _____	
ДЕН, МЕСЕЦ И ГОДИНА НА РАГАЊЕ _____ DATA, MUAJI DHE VITI I LINDJES _____	
МЕСТО НА РАГАЊЕ (лице родено во странство ја запишува и државата) _____ VENDI I LINDJES (personi i lindur jashtë vendit e shënon edhe shtetin) _____	
МАТИЧЕН БРОЈ / NUMRI AMË _____	
ПОЛ GJINIA	маски ☐ женски ☐ mashkullore femërore
НАЦИОНАЛНА ПРИПАДНОСТ PËRKATËSIA NACIONALE _____	
ЖИВЕАЛИШТЕ И АДРЕСА VENDBANIMI DHE ADRESA _____	
ДРЖАВЈАНСТВО / SHTETËSIA _____	
ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ЗА РОДИТЕЛИТЕ / EMRI DHE MBIEMRI I PRINDËRVE	
Татко Babai	Мајка Nëna

3. СОГЛАСНОСТ ОД РОДИТЕЛИТЕ-СТАРАТЕЛОТ ПОДНОСИТЕЛ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ПАСОШ ЗА МАЛОЛЕТНО ЛИЦЕ

PAJTUESHMËRI E PRINDËRVE-TUTORIT PARASHTRUES I KËRKESËS PËR DHËNIEN E PASAPORTËS PËR PERSON TË MITUR

	Име и презиме Emri dhe mbiemri	Матичен број /Numri amë	Сродство Farefisnia	Потпис Nënshkrimi
1	_____(gj. maq.) _____(gj. shq.)		_____(gj. maq.) _____(gj. shq.)	
2	_____(gj. maq.) _____(gj. shq.)		_____(gj. maq.) _____(gj. shq.)	

4. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕТХОДЕН ДОКУМЕНТ НА ПОДНОСИТЕЛОТ/
TË DHËNA MBI DOKUMENTIN E MËHERRSHËM TË PARASHTRUESIT

БРОЈ НА ПАСОШ/ NUMRI I PASAPORTËS
ОРГАН КОЈ ГО ИЗДАЛ/ ORGANI I CILI E KA LËSHUAR

5. БАРАМ ПАСОШОТ ДА БИДЕ ИЗГОТВЕН ВО:
KËRKOJ QË PASAPORTA TË MË LËSHOHET NË:

1. РЕДОВНА ПОСТАПКА / PROCEDURË TË RREGULLTË
2. ИТНА ПОСТАПКА / PROCEDURË URGJENTE

Датум и место на поднесувањето
 Data dhe vendi i parashtrimit
 _____ 20 _____

Потпис на подносителот
 Nënshkrimi i parashtruesit

Податоци за контакт
 Të dhëna për kontakt
 Потпис на службеното лице кое го примило барањето
 Nënshkrimi i personit zyrtar i cili e ka pranuar kërkesën

6. ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО:
SHTOJCË NDAJ KËRKESËS:

☐	При поднесување на барањето се врши проверка на идентитетот на подносителот на барањето со увид во лична карта или друг документ за лична идентификација што има фотографија, издаден од државен орган / Gjatë parashtrimit të kërkesës kontrollonhet identiteti i parashtruesit të kërkesës sipas letërnjoftimit ose dokument tjetër për identifikim personal i cili ka fotografi, i lëshuar prej organit shtetëror.
☐	Извод од матичната книга на родените/венчаните –за 1.1 и 1.3 (*) Certifikatë e lindjes nga Libri Amë i të Lindurve/Martuarve- për 1.1 dhe 1.3 (*)
☐	Согласност од родител или уредно и заверено полномошно од родителот / старателот Pajtueshmëri nga prindëri ose autorizim i verifikuar prej prindërit / kujdestarit
☐	Доказ за старателство / Dëshmi për kujdestari
☐	Пријава / изјава / потврда за изгубен, исчезнат или украден пасош за 1.5 Lajmërim / deklaratë / vërtetim për pasaportë të humbur ose të vjedhur për 1.5
☐	Доказ дека пасошот е огласен за неважечки за 1.5 Dëshmi se pasaporta është e shpallur e pavlefshme për 1.5
☐	Ako при поднесување на барањето за промена на лично име на малолетно дете, еден од родителите не дал согласност за промената, согласноста може да се обезбеди од страна на надлежен орган за старателство (*) ВО СЛУЧАЈ КОГА ДРУГИОТ РОДИТЕЛ НЕ МОЖЕИСТАТА ДА ЈА ОБЕЗБЕДИ Nëse gjatëparashtrimit të kërkesës për dhënie e pasaportës personit të mitur njëri ga prindërit nuk ka dhënë pajtueshmëri për dhënie e pasaportës, pajtueshmëria mund të sigurohet nga organi kompetent për kujdestari (*) NË RAST KUR PRINDËRI TJETËR TË NJËJTËN NUK MUND TA SIGUROJË

Други документи неопходни за постапката / Dokumente tjera të domosdoshme për procedurën

Доказите означени со ѕвезда (*) се смета дека се поднесени во прилог на барањето и истите Министерството за внатрешни работи ги прибавува по службена должност / Dëshmitë të nënvizuara me yll (*) konsiderohen se janë parashtruar me kërkesën dhe të njëjtat Ministria e Punëve të Brendshme i siguron sipas detyrës zyrtare.

7. СОГЛАСНОСТ ОД ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО
PAJTUESHMËRI NGA PARASHTRUESI I KËRKESËS

☐ Подносителот на барањето е согласен неговите/нивните лични податоци да се користат во постапката за остварување на правото пред надлежните органи за прибавување на СИТЕ документи означени со ѕвезда (*) од делот 6. на ова барање.
 •Parashtruesi i kërkesës pajtohet të dhënat e tij/tyre personale të shfrytëzohen në procedurë për realizimin e të drejtës para organeve kompetente për sigurimin e të GJITHA dokumenteve të nënvizuara me yll (*) nga pjesa 6. e kësaj kërkesë

Потпис на подносителот
 Nënshkrimi i parashtruesit

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ПАСОШ:
UDHËZIM PËR PLOTËSIMIN E KËRKESËS PËR DHËNIEN E PASAPORTËS:

. Податоците од делот 1 и 2, ги пополнува подносителот на барањето. Доколку се работи за малолетно дете / лице овие податоци ги пополнува родителот / старателот;
 •Тë dhënat nga pjesa 1 dhe 2 i plotëson parashtruesi i kërkesës. Nëse procedura i dedikohet personit të mitur të dhënat në kërkesë i plotëson prindëri / tutori;
 . Податоците од делот 3 ги пополнуваат родителите-старателот.
 •Тë dhënat nga pjesa 3 i plotësojnë prindërit-tutori.
 . Податоците од делот 4 ги пополнува службеното лице; /
 •Тë dhënat nga pjesa 4 i plotëson personi zyrtar;
 • Податоците од делот 5 ги пополнува подносителот на барањето.
 Тë dhënat nga pjesa i plotëson parashtruesi i kërkesës.
 . Подносителот на барањето самиот го избира начинот на кој Министерството за внатрешни работи ќе може да оствари контакт со истиот (телефонски или по електронски пат). Избраниот начин за контакт се наведува во делот "податоци за контакт";
 •Parashtruesi i kërkesës vetë e zgjedh mënyrën se si Ministria e Punëve të Brendshme do të mund të kontaktojë me të (me telefon apo përmes rrugës elektronike). Mënyra e zgjedhur për kontakt ceket në pjesën "të dhëna për kontakt";
 . Доколку во текот на постапката се појави потреба од прибавување на документите наведени во делот 6, кои не се означени со ѕвезда (*) а Министерство за внатрешни работи, не е во можност да ги прибави по службена должност, подносителот на барањето дополнително ќе биде известен истите да ги приложи кон барањето;
 • Nëse gjatë procedurës paraqitet nevoja për sigurimin e dokumenteve të cilët nuk janë nënvizuar në pjesën 6, të cilat nuk janë të shënuara me yll (*) kurse Ministria e Punëve të Brendshme nuk ka mundësi ti sigurojë sipas detyrës zyrtare, parashtruesi i kërkesës në mënyrë plotësuese do të informohet të njëjtat ti sigurojë dhe t'i bashkangjet ndaj kërkesës;

Прилог бр. 11



**ДО МИНИСТЕРСТВО ЗА
ВНАТРЕШНИ РАБОТИ НА
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
НАДЛЕЖНА ОРГАНИЗАЦИОНА ЕДИНИЦА
НА МВР _____
БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ЗАЕДНИЧКИ ПАСОШ,
ПАТЕН ЛИСТ И ЗА ИЗДАВАЊЕ ВИЗА**



Примено:			
Број	Вредност	Такса	Прилог

1	Презиме			
2	Име			
3	Ден, месец и година на раѓање			
4	Место на раѓање, општина (лице родено во странство ја запишува и државата)			
5	Матичен број			
6	Пол			
7	Државјанство			
8	Живеалиште, адреса на станот и број на личната карта			
9	Вид на патната исправа и држава во која патува (ако бара виза)			
10	Согласност од родителите-старателот за издавање на патна исправа и за издавање на виза за малолетно лице			
Презиме		Име	Сродство	Потпис

_____ 200__ година.
во _____

(Потпис на подносителот на барањето)

11. ПОПОЛНУВА СЛУЖБЕНОТО ЛИЦЕ

Вид на патна исправа		Виза	
Сериски број на патната исправа		Број на визата	
Датум на издавање		Датум на издавање	
Важи до		Важи до	

(Потпис на службеното лице што
ја врачило патната исправа)

(Потпис на службеното лице што
го решило барањето)

(Дата на врачувањето)

(Потпис на примателот на патната исправа)

МЕСТО ЗА ТАКСА

Напомена:

Образецот се пополнува читливо, за точноста на податоците одговара
подносителот

Секоја злоупотреба на образецот е казнива

Прилог бр. 13

ПОПОЛНУВА СЛУЖБЕНОТО ЛИЦЕ

Вид на патна исправа	Виза	
Серијски број на патна исправа	Број на визата	
Датум на издавање	Датум на издавање	
Важи до	Важи до	

(Потпис на службеното лице што го решило барањето) (Потпис на службеното лице што ја вработило пат. исправа)

(Датум на вработувањето) (Потпис на примателот на патната исправа)

МЕСТО ЗА ТАКСА

Напомена:
Образецот се пополнува читливо, за точноста на податоците одговара подносителот.
Секоја злоупотреба на образецот е казнива.

Преку ДКП



ДО МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ
НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
НАДЛЕЖНА ОРГАНИЗАЦИОНА ЕДИНИЦА НА МВР

Фотографија

БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ ЗАЕДНИЧКИ ПАСОШ,
ПАТЕН ЛИСТИ И ЗА ИЗДАВАЊЕ ВИЗА

Примено:				
Број	Вредност	Такса	Прилог	

1	Презиме	
2	Име	
3	Ден, месец и година на раѓање	
4	Место на раѓање, општина (лице родено во странство ја запишува и државата)	
5	Матичен број	
6	Пол	
7	Државјанство	
8	Живеалиште и адреса на станот и број на личната карта	
9	Престој и адреса во странство	
10	Вид на патна исправа и држава во која патува (ако бара виза)	
11	Согласност од родителите-старателот за издавање на патна исправа и за издавање на виза за малолетно лице	
Презиме	Име	Средство
		Потпис

Датум 20
Во (Потпис на подносителот на барањето)

